

Südthüringer Rundschau

Meinungsfreudig. Unabhängig. Bürgernah.

Telefon: 03685 / 7936-0 | Fax: 03685 / 7936-20 | info@suedthueringer-rundschau.de | www.rundschau.info

Hildburghausen, 2. September 2026

Nr. 36 / Jahrgang 36/2026

Rücktritt? War gestern!

Wenn politische Verantwortung zum Fremdwort wird und Aussitzen zur Karrierequalifikation



sr. Es gab einmal eine Zeit, da hatte das Wort „Verantwortung“ in der Politik tatsächlich etwas mit Konsequenzen zu tun. Ein schwerer Fehler, eine Affäre oder auch nur der Eindruck, einem hohen Amt nicht mehr mit der notwendigen Glaubwürdigkeit dienen zu können - und irgendwann fiel jener Satz, der heute beinahe

nostalgisch klingt: „Ich ziehe die Konsequenzen.“ 1993 trat Bundeswirtschaftsminister Jürgen Möllemann im Zuge der sogenannten Briefbogen-Affäre zurück. Im selben Jahr legte Bundesinnenminister Rudolf Seiters nach dem gescheiterten Polizeieinsatz in Bad Kleinen sein Amt nieder, obwohl ihm persönlich kein

Fehlverhalten nachgewiesen worden war. Zwei Beispiele aus einer politischen Zeit, in der Verantwortung offenbar noch bedeuten konnte, Konsequenzen zu ziehen – und nicht nur eine Pressemitteilung darüber zu verfassen.

Heute scheint das politische Wörterbuch gründlich überarbeitet worden zu sein. Vorwürfe? Abstreiten. Kritik? Relativieren. Untersuchung? Abwarten. Rücktrittsforderung? Aussitzen. Und wenn es richtig ungemütlich wird, rückt die eigene Partei zusammen, schließt die Reihen und erklärt den Betroffenen kurzerhand für unverzichtbar. Willkommen in der politischen Wagenburg.

Ein aktuelles Beispiel liefert Thüringen. Die TU Chemnitz entzog Ministerpräsident Mario Voigt im Januar 2026 den Doktorgrad. Nachdem sein Widerspruch zurückgewiesen wurde, zog Voigt vor Gericht. Das ist selbstverständlich sein gutes Recht. Politisch sitzt er derweil weiter fest im Sattel. Nur wenige Tage später bestätigte ihn die Thüringer CDU mit 84 Prozent erneut als Landesvorsitzenden. Früher konnte ein verlorener Doktorgrad eine politische Karriere zumindest gehörig ins Wanken bringen. Heute scheint die Devise eher zu lauten: Doktor weg? Macht doch nix – Hauptsache, das Amt bleibt. Dabei geht es gar nicht darum, je-

manden vor Abschluss eines Rechtsstreits vorzuverurteilen. Es geht um eine viel grundsätzlichere Frage: Welchen Anspruch stellt Politik eigentlich noch an die eigene Glaubwürdigkeit?

Voigt steht mit dem Prinzip des politischen Durchhaltens keineswegs allein da. Franziska Giffey trat 2021 nach der Affäre um ihre Dissertation zwar als Bundesfamilienministerin zurück, blieb der Spitzenpolitik jedoch erhalten. Bei EU-Kommissionspräsidentin Ursula von der Leyen wiederum sorgten verschwundene beziehungsweise nicht auffindbare Kommunikationsdaten mehrfach für Kontroversen; ein EU-Gericht kritisierte 2025 die Erklärungen der Kommission zur Nichtauffindbarkeit der SMS im Zusammenhang mit Impfstoffverhandlungen. Politisch überstand von der Leyen auch diese Auseinandersetzungen. Der entscheidende Punkt sind deshalb nicht einzelne Namen und schon gar nicht einzelne Parteien. Das Problem ist eine politische Kultur, in der „Verantwortung übernehmen“ offenbar immer häufiger bedeutet: Ich erkläre mich verantwortlich – aber selbstverständlich bleibe ich sitzen.

Eine bemerkenswerte Definition. Der Handwerker muss für Pfusch geradestehen. Der Unternehmer trägt die Folgen seiner Fehlentscheidungen.

Arbeitnehmer können wegen gravierender Fehler ihren Arbeitsplatz verlieren. Und wer als Bürger eine Frist beim Amt versäumt, darf sich darauf verlassen, dass die Konsequenzen ziemlich zuverlässig eintreffen. Nur in der Politik scheint es gelegentlich eine besondere Komfortzone zu geben: Fehler einräumen, Verantwortung betonen, vielleicht noch „vollstes Verständnis“ für die Kritik äußern – und anschließend weitermachen wie bisher.

Genau darin liegt die eigentliche Gefahr. Es geht längst nicht mehr nur um Dokortitel, verschwundene Nachrichten, Affären oder einzelne Rücktrittsforderungen. Es geht um Vertrauen. Die Menschen erwarten keine fehlerfreien Politiker. Die gibt es nicht und wird es nie geben. Aber sie erwarten zu Recht, dass für diejenigen an der Spitze dieselben Begriffe gelten wie für alle anderen: Anstand, Glaubwürdigkeit, Verantwortung und Konsequenz. Wer dagegen immer wieder erlebt, dass Affären ausgesessen, Fehler relativiert und politische Karrieren

Autolackierung-Täuber
HBN • Dammstraße 1
Lackierung von
KLEINSCHÄDEN bis UNFALLINSTANDSETZUNG
☎ 0171 / 7 54 28 63

hinter den Mauern der eigenen Wagenburg verteidigt werden, verliert irgendwann nicht nur das Vertrauen in einzelne Personen. Er verliert das Vertrauen in Politik insgesamt.

Und dann sollte niemand überrascht sein, wenn die Wähler irgendwann sagen: Jetzt sitzen wir einmal etwas aus - nämlich euch.

Mit Blick auf die Landtagswahl in Sachsen-Anhalt am 6. September bekommt diese Entwicklung eine besondere Brisanz. Jüngste Umfragen sehen die AfD deutlich vor CDU, Linken und SPD. Es ist ein unübersehbares Signal dafür, dass viele Wähler den etablierten Parteien die politische Rechnung präsentieren wollen - aus Enttäuschung, Frust und dem Gefühl heraus, dass Verantwortung zu oft angekündigt, aber viel zu selten tatsächlich übernommen wird.

Fortsetzung auf Seite 5 >

Mit den besten Empfehlungen

expert
HILDBURGHAUSEN



ANGEBOT DER WOCHE!
NUR FÜR KURZE ZEIT!

SAMSUNG
Waschmaschine
WW92CGCEX
• Less Microfiber™ Waschprogramm für weniger Mikroplastik im Abwasser
• Hygiene-Dampfprogramm entfernt bis zu 99,9 % der Bakterien
Web-Code: 32008115743



1,0 IM DAUERTEST
GUT (2,1)
Produktgleich mit Samsung WW90UDAAEKG im Test: 10 Frontlader mit 9 kg Fassungsvermögen, Qualitätswert: 100 gut
Ausgabedatum: 11/2025
www.test.de
25N20
Stiftung Warentest
Samsung WW90CGCEX04AAEKG
PREISTIPP

FASSUNGSVERMÖGEN
9 kg
SCHLEUDERKRAFT
1400 U/min

A
↑
A

JETZT NUR 499,00 €

SAUBER. EFFIZIENT. NACHHALTIG. TOP-TECHNIK – BESTER PREIS!
KEINE MITNAHMEGARANTIE. SOFERN WARE NICHT VORHANDEN IST, WIRD DIESE UMGEHEND FÜR SIE BESCHAFFT!

Ihr autorisierter **Metz** - Fachhändler

Angebot gültig vom 02.09. bis 07.09.2026

Römhilder Straße 13
98646 Hildburghausen

mit dhl Paketshop **DHL**
Telefon: 03685 / 409900 • www.expert-hbn.de
Öffnungszeiten: Montag - Freitag 9.00 - 18.00 Uhr • Samstag 9.00 - 12.00 Uhr

JETZT ERHÄLTlich!

LOTTO 6aus49

SUPER DING

Zur Sonderauslosung am 09.09.2026

ist das SuperDING wieder in deiner Annahmestelle:

50 Tipps für 70 €*
35€ Garantiegewinn
Extrachance auf 70 x 1.000 €

* Erhältlich in limitierter Auflage im Zeitraum vom 26.08.2026 bis 09.09.2026. Die Gewinnwahrscheinlichkeit auf die Extrachance beträgt 1 : 9.516 für alle an der Sonderauslosung teilnehmenden Spielaufträge.

LOTTO Thüringen

Amtlich in Deutschland gelistet.
Ab 18 – Glücksspiel kann süchtig machen.
Infos unter 0800 137 27 00 • check-dein-spiel.de • buwei.de

Stöbern, sparen und Gutes tun

Second-Hand-Basar in Veilsdorf bietet alles rund ums Kind



Foto: Adobe Stock

Veilsdorf. Wenn gut erhaltene Kinderkleidung ein zweites Leben bekommt und Spielsachen neue kleine Besitzer finden, profitieren nicht nur Familien und Geldbeutel. Am **Samstag, 26. September 2026**, lädt der beliebte **Second-Hand-Basar für Baby- und Kinderkleidung von 13 bis 15.30 Uhr** zum Stöbern und Entdecken

in den **Rathaussaal der Gemeinde Veilsdorf, Markt 12**, ein.

Von Babykleidung bis Kinderfahrrad

Das Angebot reicht von **Herbst- und Winterbekleidung in den Größen 50 bis 188** über Umstandsmode bis hin zu Spielsachen und praktischem Kinderzubehör wie

Kinderwagen oder Fahrrädern. Plüschtiere und Kriegsspielzeug werden nicht angeboten.

Damit bietet der Basar gerade vor der kalten Jahreszeit eine schöne Gelegenheit, die Garderobe der Kinder günstig aufzufüllen und gleichzeitig gut erhaltenen Dingen eine weitere Verwendung zu schenken.

Verkäufer aufgepasst: Nummern sind begrenzt

Wer selbst etwas verkaufen möchte, sollte sich den **7. und 8. September** vormerken. An diesen beiden Tagen erfolgt jeweils von **18 bis 19 Uhr** die

begrenzte Nummernvergabe unter der **Wühlmausnummer 0171/5789270**.

Die **Warenannahme** findet am **Freitag, 25. September, von 17 bis 19 Uhr** statt. Angenommen werden zeitgemäße, in der Regel nicht älter als fünf Jahre alte, saubere, vollständige und funktionstüchtige Sachen. Kleidung sollte nach Größen sortiert sein. **Pro Verkäufer sind maximal zwei Wäschekörbe** – keine Kartons – sowie **zwei Paar Schuhe** vorgesehen.

Einkaufen und dabei helfen

Das Schöne am Veilsdorfer Basar: Mit jedem Einkauf wird zugleich etwas Gutes unterstützt. **Zehn Prozent des Erlöses kommen einem gemeinnützigen Zweck zugute.**

Damit verbindet der Nachmittag nachhaltiges Einkaufen mit sozialem Engagement – und vielleicht wartet zwischen all den Kleidungsstücken, Spielsachen und Kinderartikeln auch das eine oder andere kleine Schnäppchen.

Mitgliederversammlung

FSV 06 blickt auf das Vereinsjahr 2025 zurück

Hildburghausen. Der FSV 06 Eintracht Hildburghausen e. V. lädt alle Mitglieder herzlich zur diesjährigen ordentlichen Mitgliederversammlung ein. Diese findet am Montag, 7. September 2026, ab 18 Uhr im Vereinsheim, Oberes Kleinodsfeld 2a in Hildburghausen, statt.

Neben dem Rückblick auf das Vereinsjahr 2025 stehen die finanzielle Entwicklung des Vereins sowie die Entlastung des Vorstandes im Mittelpunkt. Auch die Mitglieder erhalten Gelegenheit, ihre Anliegen und Meinungen einzubringen.

Der Verein freut sich auf

eine zahlreiche Teilnahme.

- Tagesordnung:**
1. Begrüßung der Mitglieder und Eröffnung der Mitgliederversammlung
 2. Feststellung der satzungsgemäßen Einberufung und Beschlussfähigkeit
 3. Jahresbericht des Vorstandes für das Jahr 2025
 4. Kassen- und Finanzbericht der Schatzmeisterin für das Jahr 2025
 5. Bericht der Kassenprüfer
 6. Entlastung des Vorstandes
 7. Diskussion und Stimmen der Mitglieder
 8. Schlusswort des Präsidenten

Blutspendetermine

Suhl. Das Institut für Transfusionsmedizin Suhl führt folgende Blutspendetermine durch:

- **Mittwoch, 2. September 2026:** 16.30 bis 19.00 Uhr: Fehrenbach, Feuerwehr, August-Bebel-Straße 44,
- **Donnerstag, 3. September 2026:** 16.00 bis 19.30 Uhr: Hildburghausen, Förderschule „Albert-Schweitzer“, Breiter Rasen 2,
- **Montag, 7. September 2026:** 16.00 bis 19.00 Uhr: Veilsdorf, Rathaussaal, Marktplatz 12; 17.00 bis

19.30 Uhr: Lengfeld, Dorfgemeinschaftshaus, Schulstraße 142 (Imbiss wieder im DGH!).

Achtung: Spenden kann jeder Erwachsene ohne relevante Vorerkrankungen ab 18 Jahren. Mit dem Wegfall der Altersobergrenze ist das Alter aktuell kein Ausschlussgrund mehr. Die Spendentauglichkeit entscheidet der anwesende Arzt.

Wir bitten alle Spender, vorhandene Blutspendepässe, den Personalausweis oder den Reisepass mitzubringen.

Notdienste

Apotheken-Notdienst

Mittwoch, 2.9.2026:

- Apotheke am Straufhain, Obere Marktstraße 11 in Straufhain, OT Streufdorf
- Linden-Apotheke, Schleusinger Straße 64 in Auengrund, OT Brattendorf

Donnerstag, 3.9.2026:

- Mohren-Apotheke, Griebelstraße 7 in Römhild
- Wald-Apotheke, Ernst-Thälmann-Straße 53 in Masserberg, OT Heubach

Freitag, 4.9.2026:

- Feldstein-Apotheke, Ernst-Thälmann-Straße 13 in Themar

Samstag, 5.9.2026:

- Adler-Apotheke, Burgstraße 11 in Schleusingen

Sonntag, 6.9.2026:

- Schlosspark-Apotheke, Schlossparkpassage 4 in Hildburghausen

Montag, 7.9.2026:

- Kloster-Apotheke, Klosterstraße 14 in Schleusingen

Dienstag, 8.9.2026:

- Theresen-Apotheke, Schleusinger Straße 23 in Hildburghausen

Mittwoch, 9.9.2026:

- Auenapotheke, Marktstraße 31 in Eisfeld

Donnerstag, 10.9.2026:

- Mohren-Apotheke, Griebelstraße 7 in Römhild
- Wald-Apotheke, Ernst-Thälmann-Straße 53 in Masserberg, OT Heubach

Polizei 110

- Polizeiinspektion Hildburghausen: **03685/7780**

Rettungsleitstelle

- bei lebensbedrohlichen Zuständen und Unfällen: **112** oder **03682/40070**

Frauenhaus

- Das Frauenhaus in Meiningen ist von 9.00 bis 15.00 Uhr telefonisch erreichbar unter: **03693/502026**. Außerhalb dieser Zeit ist es über die Polizei und Rettungsleitstelle rund um die Uhr erreichbar.

Strom- & Gasversorgung

- Service: **03685/7770**
- Notfall: **08005/6867177**

Thüringer Energie AG Störungs-Nummern:

- Strom: **0361/73907390**
- Erdgas: **0800/6861177**

Wasser- & Abwasserverband

- Telefonische Erreichbarkeit 24 h von Montag bis Sonntag unter **03685/79470** und auf der Homepage www.wavh.de

Wohnungsgesellschaft Hildburghausen

- Bereitschaftstelefon: **0171/6576596**

Krankenhäuser

- Klinik Hildburghausen: **03685/7730**
- SRH Zentralklinikum Suhl: **03681/359**
- Helios Klinikum Meiningen: **03693/900**
- Klinikum Coburg: **09561/220**

Tierärzte

- Tierhaltern im Notdienstkreis Hildburghausen / Sonneberg wird unter der einheitlichen Rufnummer **0361/64478808** ein für Sie im Südthüringer Raum nächstgelegener Tierarzt vermittelt.

Feuerwehr 112

Hypnose-Hildburghausen.de
„Mehr Erfolg durch positives Denken!“

Rehstoff-förderung	US-Schau-spieler, † (Marlon)	Kredit-institut	Fremd-wortteil: selbst	humor-reich	Buch der Bibel	Krän-kung, Affront	ein Asiat	Lehrer an einer Hoch-schule	Schrift-steller-verband (Abk.)	Italie-nische Tonsilbe
Zimmer				Gift-symbol	Handels-brauch		italie-nischer Artikel	Mais (botan.)		
					ausge-sucht, exquisit					kleine Schleu-der-waffe
Organist			weib-liches Senats-mitglied						Ausruf	
elektr. gela-denes Teilchen	natur-liche Veran-lagung									
Auffor-derung zur Ruhe	franzö-sischer Name der Schweiz							Techni-sches Hilfswerk (Abk.)		
arabi-scher Wüsten-brunnen								Kfz-K. Kreis Havel-land	vierf. dt. Formel-1-Welt-meister	
				Erz-berg-werk	evang. Kirchen-verband (Abk.)	plötz-licher Wind-stoß	Stimm-lage	griechi-sches Wortteil: innen	ein Getränk (Kw.)	Staat in Europa (Abk.)
nord-europ. Insel-staat				Blumen-steck-kunst				Reise-messe in Berlin (Abk.)		
Unter-arm-knochen				Ein-spruch				ein Edel-metall		

Genuss // Geschenke // Lieblingsstücke

Erlesenes Südthüringer Rundschau

LOTTO Thüringen

Lottospielen ab sofort bei uns im Erlesenes-Laden der Südthüringer Rundschau ihr Glück versuchen!

Untere Marktstr. 17 | 98646 Hildburghausen | Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9 - 17 Uhr

DEINE 1514_STRS_26-36

1	2	3	4	5	6	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

8	3		2		1		
	4			7	6		
1					5	9	
				8	6		4
	6		4	5	2		9
4	8	3					
		9	5				6
			7	2		8	
	3			4		2	1

Sudoku vom 02.09.2026

3	9	1	8	4	7	5	6	2
4	7	8	6	5	2	3	1	9
5	6	2	1	9	3	4	8	7
9	4	6	3	8	5	2	7	1
2	8	5	7	1	4	9	3	6
1	3	7	9	2	6	8	5	4
8	1	3	2	6	9	7	4	5
7	5	9	4	3	1	6	2	8
6	2	4	5	7	8	1	9	3

Lösung Sudoku vom 26.08.2026

D	U	E	S	R	S	W		
K	R	A	L	K	O	E	S	T
D	E	L	I	K	T	G	E	S
L	E	L	F	E	N	B	E	I
E								
G	I	N						
A								
M	A	E						
N	H							
T	A	G	H	W	F			
N	A							
K	A	R	P	O				
S	N	O	B					

AUFRUEHRER

Südthüringer Rundschau

Impressum:
Kurier-Verlag GmbH
Untere Marktstraße 17
98646 Hildburghausen

Inhaber der Kurier-Verlag GmbH:
• Alfred Emmert

Geschäftsführer:
• Alfred Emmert
• Karl-Friedrich Dummer

Telefon / Fax: 03685 / 7936-0 / -20
Mail: info@suedthueringer-rundschau.de
Internet: www.rundschau.info

Redaktion:
A. Emmert, K.-Fr. Dummer

Anzeigen: Alfred Emmert

Umsatzsteuer-ID:
DE 233617924

Registernummer:
HRB 302579 Jena

Verteilte Auflage: 20.000

Erscheinungsweise: wöchentlich mittwochs an über 175 Auslagestellen im Landkreis Hildburghausen. Bei Lieferung im Postabonnement beträgt der jährl. Bezugspreis 150 €, der 1/2 jährl. Bezugspreis 75 € und der 1/4 jährl. Bezugspreis 37,50 € (inklusive MwSt.).

Derzeit gültig ist die Anzeigenpreisliste Nr. 12 vom Juli 2021.

Für **unverlangt eingesandte Manuskripte** keine Gewähr. Für den Inhalt der Artikel, die den Namen des Verfassers tragen, übernehmen wir keine Haftung.

Anzeigen- und Redaktionsschluß: jeweils Montag 13.00 Uhr

Technische Herstellung:
Kurier-Verlag GmbH,
98646 Hildburghausen,
Untere Marktstraße 17.

Druck: Czech Print Center
Černokostelecká 613/145
108 00 Praha 10 –
Malešice
Tschechische Republik

Reklamationen: Nur innerhalb 7 Tagen nach Erscheinungsdatum. Später eingehende Reklamationen können nicht berücksichtigt werden. Für **Hörfehler** bei telefonisch aufgegebenen Anzeigen und Korrekturen übernehmen wir **keine Haftung**. Bitte geben Sie uns deshalb Ihren Auftrag schriftlich oder lassen Sie sich bei uns beraten.

Neue Kraft für Körper, Sprache und Alltag

„Sana Vitalis“ eröffnet modernes Therapiezentrum in der Hildburghäuser Schlossparkpassage



Gemeinsam zur Eröffnung des neuen Therapiezentrums „Sana Vitalis“ in der Schlossparkpassage: Unser Bild zeigt von links Bürgermeister Patrick Hammerschmidt, Annelie Eppler (Anmeldung), Jana Rösch (leitende Physiotherapeutin), Violetta Jungmann (Ergotherapeutin), Jessica Hoffmann (leitende Logopädin), Projektleiter Tobias Giesecke, Manuela Müller-Schmidt (Euphoria) und Vermieter Thomas Geyling.

Foto: sr

Hildburghausen. Ein neuer Ort für Gesundheit, Genesung und neue Lebensqualität hat seine Türen geöffnet: Am 28. August wurde in der Schlossparkpassage 5 in Hildburghausen das neue Therapiezentrum „Sana Vitalis“ eröffnet. Mit Physiotherapie, Ergotherapie und Logopädie vereint die Einrichtung gleich drei wichtige therapeutische Fachbereiche unter einem Dach.

Wo Gesundheit wieder Raum bekommt

Hinter der Eröffnung liegen Planung, Umbau und viel Arbeit. Das Ergebnis kann sich sehen lassen: Großzügige, moderne und auf die unterschiedlichen Therapieformen zugeschnittene Räume schaffen beste Voraussetzungen für eine individuelle Betreuung der Patientinnen und Patienten.

Dabei geht der Anspruch des erfahrenen Teams über die reine Behandlung von Beschwerden hinaus. Die Fach-

kräfte möchten Menschen auf ihrem Weg zurück in einen möglichst selbstständigen und aktiven Alltag begleiten – mit dem Ziel, Beweglichkeit, Leistungsfähigkeit und Vitalität nachhaltig zu verbessern.

Drei Fachbereiche unter einem Dach

In der Physiotherapie reicht das Leistungsspektrum von der klassischen Krankengymnastik bis hin zu verschiedenen Anwendungen für Wohlbefinden und Entspannung. Im Mittelpunkt stehen dabei stets die persönlichen Beschwerden und Bedürfnisse der Patienten.

Die Ergotherapie richtet sich an Menschen jeden Alters. Sie unterstützt dabei, verloren gegangene Fähigkeiten wiederzuerlangen, vorhandene Fähigkeiten zu erhalten oder neue zu erlernen. Das Ziel ist ein möglichst selbstständiges Leben und die größtmögliche Handlungs- und Bewegungsfähigkeit im Alltag.

Auch die Logopädie gehört zum Angebot von „Sana Vitalis“. Hier werden unter anderem Schluck-, Sprech-, Sprach- und Stimmstörungen im Erwachsenenalter behandelt. Gerade nach einem Schlaganfall oder bei Erkrankungen wie Morbus Parkinson kann eine gezielte logopädische Therapie einen wichtigen Beitrag dazu leisten, Fähigkeiten zurückzugewinnen und Lebensqualität zu erhalten.

Mehr als Therapie

Mit der Eröffnung von „Sana Vitalis“ ist die Schlossparkpassage um ein weiteres Gesundheitsangebot reicher geworden. Hinter dem Leitsatz „Wir kümmern uns um Ihre Gesundheit!“ steht dabei ein klarer Anspruch: Menschen nicht nur während ihrer Genesung zu begleiten, sondern ihnen dabei zu helfen, wieder fitter, vitaler und selbstständiger durchs Leben zu gehen.

So wurde am 28. August nicht einfach nur eine neue

Praxis eröffnet. Es entstand ein Ort, an dem unterschiedliche therapeutische Kompetenzen zusammenkommen – und an dem für jeden Patienten ein ganz persönliches Ziel im Mittelpunkt steht: wieder ein Stück Lebensqualität zurückzugewinnen.

Ein Gewinn für Hildburghausen

Gerade die Verbindung der drei Fachrichtungen an einem Standort macht das neue Therapiezentrum zu einer wichtigen Anlaufstelle für Hild-

burghausen und die gesamte Region. Kurze Wege, eine enge Abstimmung zwischen den einzelnen therapeutischen Bereichen und persönliche Ansprechpartner können den Patienten den oftmals langen Weg zurück in den Alltag erleichtern. Zugleich setzt die Eröffnung ein positives Zeichen für die Schlossparkpassage: Mit „Sana Vitalis“ zieht neues Leben in die Räumlichkeiten ein – und vor allem ein Angebot, das für viele Menschen in unterschiedlichen Lebenssituationen von großer

Bedeutung sein kann.

Mit Erfahrung und Herz

Entscheidend für eine erfolgreiche Therapie sind neben modernen Räumen vor allem die Menschen, die darin arbeiten. Das Team von „Sana Vitalis“ bringt Erfahrung, Fachwissen und persönliches Engagement mit. Dabei soll jeder Patient individuell begleitet und auf seinem ganz persönlichen Weg zu mehr Gesundheit, Selbstständigkeit und Lebensqualität unterstützt werden.



- Ihr Projektentwickler für Planung und Umbau von Gewerbeflächen -

Wir feiern nach erfolgreicher Planung und Umbau die Neueröffnung einer weiteren neuen Praxis im Objekt Schlossparkpassage Hildburghausen.

Wir bieten Ihnen **weitere flexible Gewerbeflächen**, die Sie ganz nach Ihren individuellen Vorstellungen und betrieblichen Anforderungen mit uns gemeinsam planen und gestalten können:



• Maßgeschneiderte Grundrisse:

Vom Open-Space-Büro bis zur Praxis- oder Verkaufsfläche.



• Projektiert nach Wunsch:

Planung, Ausbau und Ausstattung erfolgen in enger Abstimmung mit Ihnen.



• Top-Lage:

Profitieren Sie von der Synergie eines modernen, vielseitig genutzten Gewerbestandorts im Zentrum der Stadt.

Nutzen Sie die Gelegenheit für eine unverbindliche Besichtigung und lassen Sie uns über Ihre Visionen sprechen.

Ihre Ansprechpartner vor Ort:

Manuela Müller-Schmidt

m.mueller@euphoriagmbh.de

03685-4459 12

Julius Geyling

j.geyling@euphoriagmbh.de

03685-4459 21



Sana Vitalis GmbH
Niederlassung Hildburghausen

Praxis für
PHYSIOTHERAPIE
ERGOTHERAPIE
LOGOPÄDIE



IHRE GESUNDHEIT. UNSER ANTRIEB.

*Gemeinsam für
Ihr Wohlbefinden!*



KONTAKTAUFNAHME

unter **03685/7819790**

oder per E-Mail:

hildburghausen@sana-vitalis.de



TELEFONZEITEN

Mo-Fr

8:00 – 12:00 Uhr



SANA VITALIS NIEDERLASSUNG HILDBURGHAUSEN

Schlossparkpassage 5

98646 Hildburghausen

Unsere Empfehlungen der Woche:

Eiersalat zum Verlieben

Ein vertrauter Klassiker überrascht ganz neu: herrlich locker, wunderbar cremig und mit feinem Schnittlauchöl von Kraidlzeig veredelt



Locker, cremig, köstlich: So schmeckt Eiersalat mit Kraidlzeig Schnittlauchöl ganz neu.

Manchmal sind es die einfachen Dinge, die besonders glücklich machen. Dieser Eiersalat zeigt, wie aus wenigen Zutaten ein kleiner Genussmoment entstehen kann. Der besondere Kniff: Die gekochten Eier werden nicht wie gewohnt geschnitten, sondern Eiweiß und Eigelb getrennt durch eine Kartoffelpresse gedrückt. Dadurch bekommt der Salat seine wunderbar feine, lockere und beinahe cremige Konsistenz.

Für Frische und Würze sorgt eine unkomplizierte Marinade aus Honig, Zitronensaft und Schnittlauchöl von Kraidlzeig. Gerade das aromatische Kräuteröl gibt dem Eiersalat seinen besonderen Charakter und verwandelt den Klassiker in eine moderne Variante, die schnell gemacht ist

und trotzdem überrascht. Am besten schmeckt der Eiersalat auf knusprig geröst-

etem Brot. Wer möchte, gibt noch ein paar Scheiben reife Avocado dazu. Auch zu grünem oder weißem Spargel ist er eine wunderbare Begleitung.

Zubereitung:

Die gekochten Eier schälen und Eiweiß und Eigelb vorsichtig voneinander trennen. Beides separat durch eine Kartoffelpresse drücken und anschließend wieder locker zusammengeben.

Schnittlauchöl von Kraidlzeig, Honig, Zitronensaft und

etwas Salz hinzufügen und alles behutsam vermengen. Dabei nicht zu kräftig rühren, damit die wunderbar luftige Struktur erhalten bleibt. Zum Schluss mit etwas Zitronensaft oder Salz abschmecken.

Extra-Tipp: Etwas frisch abgeriebene Zitronenschale verleiht dem Eiersalat einen zusätzlichen Frischekick.

Zutaten für 2 bis 4 Portionen:

- 6 hart gekochte Eier
- 2–3 EL Schnittlauchöl von Kraidlzeig



- 1 TL Honig
- 1–2 TL frischer Zitronensaft
- Salz nach Geschmack
- nach Belieben geröstetes Brot und Avocado

zu grünem oder weißem Spargel. Sogar warme Pasta lässt sich damit zu einem herrlich cremigen Gericht verfeinern. Wichtig für das perfekte Ergebnis: Das Schnittlauchöl von Kraidlzeig ist der Schlüssel zum Aroma. Den Eiersalat nur vorsichtig vermengen, damit seine luftige Struktur erhalten bleibt. Etwas frisch abgeriebene Zitronenschale raffiniert als Topping auf Beef Tatar und wunderbar saisonal

AGRAR GmbH Streufdorf
Steinfelder Straße 2
Telefon: (03 68 75) 6 19 19
Der Metzgermeister empfiehlt:
Angebot vom 08.09. bis 12.09.2026
• Kochsalami 100g 1,40 €
• Fleischwurst 100g 1,20 €
• Leberwurst grob 100g 1,27 €
• Eisbein 100g 0,42 €
• Dicke Rippe 100g 0,73 €
Mittwoch in Streufdorf, Donnerstag in Hildburghausen Rostbratwurst.
Donnerstag frische Pferdeklopse mit Brühe!

Angebot der Woche
31.08. – 05.09.2026
FLEISCH:
Schweinegulasch 100g 0,85 €
Lachsbraten vom Schwein 100g 0,79 €
Kassler Filet gefüllt 100g 1,33 €
HOCHGENUSS AUF DEM GRILL...
Jalapeño-Bratwurst 100g 1,25 €
Rückensteak mariniert 100g 0,99 €
Grillkäsepieß 100g 1,44 €
HAUSGEMACHT:
Bratwurstmasse im Glas Stück 3,20 €
Römerbraten 100g 1,09 €
FREITAGSKRACHER
Rindergulasch 100g 1,33 €
Unsere Filialen:
Stammfiliale: Römhild 036948 85727
Norma-Markt: Hildburghausen 03685 404114
Filiale am Lidl: Schleusingen 036841 557875
Filiale in: Heldburg 036871 317592
Landmarkt: Schackendorf 03685 6879132

FLEISCHEREI STEINER
Genuss aus dem Thüringer Land
Inh. Mirko Steiner: Am Frohnberg 11 (Gewerbegebiet) • 98646 Adelhausen
Telefon: (0 36 85) 40 52 63 • Fax: (0 36 85) 40 52 64
WWW.FLEISCHEREI-STEINER.DE
Angebot 37. KW vom 08.09. bis 12.09.2026
1A Schnitzel (Schwein), aus der Oberschale100 g 1,09 €
Gehacktes (Schwein), gewürzt100 g 0,79 €
Weißwurst / Presskopf, in Krause oder Blase geräuchert100 g 1,48 €
Leberwurst grob (Schwein), herzhafte gewürzt100 g 1,35 €
Fitness Schinken, mager und saftig100 g 1,39 €
Mittwoch - Spint (Wellfleisch) von 9.30 bis 11.30 Uhr
Donnerstag - frische Pferdeboulette mit Soße
Öffnungszeiten: Di. - Fr.: 8 - 18 Uhr • Sa.: 8 - 12 Uhr

Südthüringer Rundschau
Erlesenes
GENUSS // GESCHENKE // LIEBLINGSSTÜCKE
NEU IN UNSEREM SORTIMENT!
KRAIDLZEIG
KRÄUTERÖLE & GEWÜRZÖLE
100 % NATÜRLICH.
REGIONAL. HANDGEMACHT.
AUS ÖSTERREICH.
IDEAL ZUM KOCHEN, VERFEINERN & VERSCHENKEN!
ALLESKÖNNER BIO ROSMARIN ÖHL GEWÜRZÖL
KRAIDLZEIG schmeckt nach URLAUB Basilikumöl
KRAIDLZEIG schmeckt wie TAGE AM SEE Dillöl
KRAIDLZEIG spaltet die TAFELRUNDE Korianderöl
KRAIDLZEIG duftet nach HEIMAT Liebstöckelöl
KRAIDLZEIG erinnert an KINDHEIT Petersilienöl
KRAIDLZEIG riecht nach FRÜHLING Schnittlauchöl
KRAIDLZEIG entflusst die WILDNIS Bärlauchöl
„Wenn ihr etwas kaufen wollt, das so schmeckt, als wäre es in einer Sterneküche produziert worden, hier ist es. Und es gibt geile Sorten.“
Tim Raue
ÖFFNUNGSZEITEN: Mo. - Fr. 9 - 17 Uhr
TELEFON: 0 36 85 / 79 36 0 erlesenes.info
ADRESSE: Untere Marktstr. 17 98646 Hildburghausen
Wir freuen uns auf Sie!

Rücktritt? War gestern!

Wenn politische Verantwortung zum Fremdwort wird und Aussitzen zur Karrierequalifikation



> **Fortsetzung von Seite 1**
Vielleicht liegt genau hier einer der Gründe dafür, warum etablierte Parteien vielerorts immer größere Schwierigkeiten haben, Menschen noch zu erreichen. Statt bei schlechten Umfragen reflexartig über die angeblich unberechenbaren, undankbaren oder falsch informierten Wähler zu rätseln, wäre manchmal eine andere Frage wesentlich hilfreicher: Könnte es vielleicht auch an uns liegen? Denn Bürger

sind nicht automatisch politikverdrossen, nur weil sie mit Politik unzufrieden sind. Viele sind vielmehr politikenttäuscht. Und das ist ein entscheidender Unterschied. Sie sehen sehr wohl, wenn von ihnen Pflichterfüllung, Verzicht und Regelbefolgung verlangt werden, während politische Verantwortung andernorts erstaunlich dehnbar erscheint. Vielleicht wirken die Beispiele Möllemann und Seiders deshalb heute beina-

he wie Geschichten aus einer anderen politischen Epoche. Man muss ihre Politik nicht gut gefunden haben, um anzuerkennen, dass damals zumindest noch eine Vorstellung existierte, wonach ein Minister auch für Vorgänge in seinem Verantwortungsbereich politische Konsequenzen ziehen konnte. Verantwortung hieß nicht zwangsläufig: persönlich schuldig. Verantwortung hieß: Ich trage Verantwortung für mein Amt.

Genau diese Unterscheidung scheint heute zunehmend verloren zu gehen. Dabei braucht Demokratie keine Heiligen. Sie braucht Politiker mit Rückgrat. Menschen, die Fehler eingestehen, sie korrigieren – und wenn es die Situation verlangt, auch persönliche Konsequenzen ziehen. Ein Rücktritt ist schließlich nicht automatisch ein Schuldeingeständnis und schon gar keine Niederlage der Demokratie. Er kann auch Ausdruck politischen Anstands sein.

Ein politisches Amt ist kein persönlicher Besitzstand. Es wird auf Zeit anvertraut. Vielleicht sollte dieser ziemlich altmodische Gedanke wieder häufiger Einzug in Parlamente und Parteizentralen halten. Denn die Bürger haben einen entscheidenden Vorteil gegenüber jeder noch so gut befestigten politischen Wagenburg: Sie besitzen den Schlüssel zur Tür.

Und irgendwann endet jedes Aussitzen. Spätestens am Wahltag kommt die Rechnung.

Südthüringen zeigt Haltung

DGB und Linke organisieren Busfahrt zur Demonstration gegen die Reformpläne der Bundesregierung

Hildburghausen / Erfurt. Nicht nur schimpfen, sondern gemeinsam auf die Straße gehen: Am Samstag, 26. September, wollen Teilnehmer aus Südthüringen nach Erfurt fahren, um gegen die Reformpläne der Bundesregierung zu demonstrieren. Gemeinsam mit dem DGB Südthüringen organisiert die Linke eine Busanreise aus dem Landkreis Hildburghausen.

Im Mittelpunkt des Protests stehen die geplanten Veränderungen in der Arbeits- und Sozialpolitik. Kritisiert werden unter anderem mögliche längere Arbeitszeiten, ausgedehnte Befristungen, Einschränkungen bei der Mitbestimmung sowie Veränderungen bei der Rente. Nach Ansicht der Organisatoren würden damit gerade jene Menschen zusätzlich belastet, die mit ihrer täglichen Arbeit Wirtschaft und Gesellschaft am Laufen halten.

Die gemeinsame Fahrt soll deshalb mehr sein als nur eine bequeme Anreise. Gewerkschaften und Linke wollen damit ein sichtbares Zeichen für gute Arbeit, soziale Sicherheit und den Erhalt von Arbeitnehmerrechten setzen. Zugleich richtet sich der Protest gegen

gesellschaftliche Spaltung und rechtsextreme Tendenzen.

Los geht es am 26. September gegen 7.30 Uhr am Polizeiparkplatz in Hildburghausen. Ein weiterer Zustieg ist gegen 8 Uhr an der Zentralhaltestelle in Schleusingen möglich. Trotz der frühen Stunde soll bereits während der Fahrt für gute Stimmung gesorgt sein: Im Bus werden Kaffee, Energy-Drinks und Snacks auf Spendenbasis angeboten.

Wer mitfahren möchte, wird um vorherige Anmeldung gebeten. Diese ist per E-Mail an rgeschaeftsstelle@die-linke-hildburghausen unter Angabe von Name, Zustiegsort und Telefonnummer möglich. Telefonische Anmeldungen werden unter 03685/706228 zu den Geschäftszeiten des Kreisverbandes entgegengenommen: montags und dienstags von 8 bis 12 Uhr sowie donnerstags von 8 bis 12 Uhr und von 14 bis 18 Uhr.

Die Organisatoren hoffen auf zahlreiche Teilnehmer aus Südthüringen. Ihr Anliegen: Gemeinsam in Erfurt deutlich machen, dass soziale Sicherheit, faire Arbeitsbedingungen und eine verlässliche Rente nicht zur Disposition stehen dürfen.

Der Leser hat das Wort!

„Die kleine und große Politik!“

Masserberger Gemeindegeschichten

Leserbrief. Immer mehr Gemeinsamkeiten zwischen der kleinen und großen Politik sind zu beobachten. Dabei handelt es sich unter anderem insbesondere darum, dass kritische Bürger ausgegrenzt werden. Fragen solcher Bürger werden weiterhin unzureichend oder gar nicht beantwortet. Es wird ausgegrenzt, indem die Kommunikation zum Erliegen kommt. Ich weiß das. In der großen Politik ist dies als Brandmauer bekannt. Das Zauberwort heißt hier auch „Aussitzen“!

Aktuelles Beispiel: Der Bürgermeister unserer Gemeinde Masserberg, Herr Wagner, wurde bezüglich dessen, dass er meine Fragen nicht beantwortet, was mir verfassungsrechtlich zusteht, nunmehr zu einer schriftlichen Anhörung aufgefordert. Diese Frist wurde bereits überschritten, Entschuldigung, ausgesessen. Kann es sein, dass hier auf diese Art und Weise sogar versucht wird, ein übergeordnetes Amt zu ignorieren? Nun bekam er eine weitere Aufforderung. Warten wir es ab!

Das mit dem Aussitzen kennen wir schon, wie erwähnt, aus anderen Ebenen der Politik. Die gegenwärtigen Amtsinhaber, Bundeskanzler, Ministerpräsident Thüringens und unser Bürgermeister, gehören einer Partei an, der CDU! Auch eine Gemeinsam-

keit. Na so was, solch ein Zufall aber auch. Da läuft es doch.

Nun möchte ich nicht alle CDU-Mitglieder gleichstellen. Ich weiß, es gibt dort auch Aufrichtige, welche mit der Politik der eigenen Partei auch nicht einverstanden sind. Deshalb komme ich zu dem Schluss, dass das antidemokratische Verhalten einiger Funktionäre auf allen Ebenen der Politik zur DNA, eben auch in der CDU, gehört.

Zurück zu den Antworten, welche der Bürgermeister mir gegenüber weiterhin verweigert. In diesem Zusammenhang stellt sich mir zwangsläufig die Frage, ob es denn sein kann, dass die wahrheitsgemäßen Antworten ihm vielleicht gefährlicher sein könnten, als meine Fragen es zunächst selbst zum Ausdruck bringen? Dies zu entkräften, dazu bedarf es eben der Antworten!

Ähnlich verhält es sich mit dem Beschluss des Gemeinderates, mit dem Herr Wagner zu Gesprächen mit Nachbargemeinden beauftragt wurde, welcher ebenfalls seit 2022 nicht realisiert wurde. Auch hier Gemeinsamkeiten mit der großen Politik: Hier haben bei einem Wahlsieg der größten Oppositionspartei die Politiker schon jetzt Angst. Angst um ihre Versorgung nach ihrer Abwahl. Jedoch haben sie noch mehr Angst vor den juristischen Konsequenzen der dann

folgenden Untersuchungsergebnisse von Ausschüssen, sei es bezüglich der Coronapolitik und anderem mehr.

Ähnlich auch hier: Bei einer Gemeindefusion müssen von beiden Partnern die Karten auf den Tisch gelegt werden, sie müssen sich in allen Dingen offenbaren. Es werden alle möglichen Gründe angeführt, dies zu verschieben. Das schon jahrelang. Auch hier kommt langsam die Frage auf: Hat man Angst vor solchen Offenlegungen in der Öffentlichkeit? Wenn ja, warum? Da man mir das ohnehin auch nicht sagen wird, frage ich deshalb auch nur für einen Freund!

Ich frage mich ebenfalls, wie lange sich unsere Gemeinderäte so etwas noch gefallen lassen, dass der Bürgermeister einen von ihnen gefassten Beschluss diesbezüglich nicht umsetzt. Dieser sitzt immerhin im Kreistag und müsste somit wissen, dass er laut Kommunalrecht dazu verpflichtet ist. Der Gemeinderat ist u. a. ein Kontrollorgan des Bürgermeisters. Somit ist er als Gremium ebenfalls dazu verpflichtet und macht sich mitschuldig, wenn er dieser Aufgabe nicht nachkommt.

Bei einigen Gemeinderäten habe ich in diesem Zusammenhang den Eindruck, als gehörten sie einer SODA-Fraktion an. Denn sie sitzen SO DA, ohne sich nennenswert an Ge-

sprächen zu beteiligen. Bitte gebt diese Stellung einmal auf und seid echte Gemeinderäte, welche auch ihre Pflichten, aber auch Rechte wahrnehmen. Denn ihr und der Bürgermeister seid gewählte Volksvertreter, somit sind wir Bürger eure Arbeitgeber. Dies und der Eid darauf scheinen einigen nicht bewusst zu sein, wenn es denn je so gewesen sein sollte. Deshalb nochmals mein Appell, dass sich jeder seiner Verantwortung bewusst werden sollte. Es könnte Folgen haben.

Es wird immer wieder darauf verwiesen, es sei kein oder zu wenig Geld für die Erfüllung kommunaler Aufgaben vorhanden. Jetzt muss man ernsthaft einmal fragen, warum fünfzehn Millionen Euro in ein Badehaus fließen, betrachtet man das Netz der Bäderlandschaft ringsum? In der Presse wurde angekündigt, dass ca. zwei Millionen in eine „Snow Factory“, zu Deutsch „Schneefabrik“, investiert werden sollen. Dazu später mehr, denn es soll im September einen Gemeinderatsbeschluss zu diesem Thema geben. Ich gehe jede Wette ein, dass dieser mehrheitlich, vielleicht sogar einstimmig gefasst wird. Warten wir es ab!

Tourismus soll sein, jedoch verweise ich nochmals auf die Pflichtaufgaben der Gemeinde, welche teilweise oder ganz

liegen bleiben. Angeblich sei also kein Geld da. Doch, es ist bundesweit genügend Geld da. Eine alte Börsenweisheit besagt, dass Geld nie verloren geht, es hat nur jemand anders. So auch hier: Das Geld fließt dahin, wo es nichts zu suchen hat. Aber dies ist ein anderes Thema.

Straßenbau, Brückensanierung, vollständige Instandsetzung aller Hydranten wegen des Brandschutzes, um nur einige Pflichtaufgaben zu erwähnen, haben es nötig. Wir haben zwei Abgeordnete im Kreistag, den Bürgermeister selbst und Herrn Jacob. Es sollte möglich sein, sich so einzubringen, dass andernorts die Wichtigkeit von Pflichtaufgaben begriffen wird. Es wenigstens zu versuchen. Aber dazu hört der Bürger auch nichts.

Zum Schluss noch eine Bemerkung in eigener Sache: Erstens werde ich mich weiterhin kritisch über Sachverhalte äußern, wo es angebracht ist. Auch nehme ich für mich nicht in Anspruch, immer Recht zu haben. Wenn ich allerdings nie Antworten bekomme, dann ist das Nahrung für meine Erkenntnis, dass ich zumindest nicht falsch liege mit meiner Meinung.

Zweitens kritisieren diejenigen, welche vom gegenwärtigen

System profitieren, dieses auch nicht. Sie unterstützen es sogar oder bleiben ruhig. Aber auch durch Schweigen macht man sich mitschuldig. Deshalb auch weiterhin mein oben erwähnter Appell an den Gemeinderat.

Der Volksmund sagt allgemein: „Wie im Großen, so auch im Kleinen!“ Trifft also genau auch auf die Politik zu. Weiterhin bin ich für all das verantwortlich, was ich kommunikativ von mir gebe, jedoch nicht für das, was andere daraus machen.

Somit verbleibe ich weiterhin als kritischer Bürger.

Frank Lauenstein
Fehrenbach

Namentlich gekennzeichnete Leserbriefe sind persönliche Stimmen aus unserer Leserschaft – sie geben ausschließlich die Meinung der jeweiligen Autorin oder des Autors wider, nicht die der Redaktion. Wir vertrauen auf die Urteilskraft unserer Leserinnen und Leser und verstehen sie als mündige Menschen. Deshalb geben wir bewusst Raum für unterschiedliche Sichtweisen, damit sich jeder selbst eine eigene Meinung bilden kann. Aus Respekt vor der Authentizität der Autoren greifen wir in Leserbriefe nicht ein: Sie werden weder inhaltlich verändert, zensiert noch gekürzt.

Hildburghausen hat Appetit!

Drei Tage schlemmen, shoppen und feiern – die Innenstadt wird zum Treffpunkt der Region

Hildburghausen. Dieses Wochenende sollte man sich besser nicht mit vollem Kühlschrank zu Hause einigeln! Vom 4. bis 6. September 2026 wird in Hildburghausens Innenstadt geschlemmt, gebummelt, entdeckt und gemeinsam gefeiert. Das Street Food Festival auf dem Marktplatz, Heimat shoppen, Kunst und Kreativangebote, die traditionelle Vereidigung des Nachtwächters und der verkaufsoffene Sonntag versprechen drei Tage, an denen es in der Kreisstadt einiges zu erleben gibt.

Einmal um die Welt – mit Messer und Gabel

Warum in die Ferne schweifen, wenn die große kulinarische Reise direkt auf dem Hildburghäuser Marktplatz beginnt? Drei Tage lang lockt das Street Food Festival mit Düften und Spezialitäten aus aller Welt. Herzhaft oder süß, deftig oder exotisch, kleiner Snack oder große Portion – hier darf probiert, geteilt und natürlich ordentlich geschlemmt werden.



Geöffnet ist am Freitag von 15 bis 22 Uhr, am Samstag von 11 bis 22 Uhr und am Sonntag von 11 bis 20 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Und das Beste daran: Niemand muss anschließend den Abwasch machen.

Unsere Innenstadt kann mehr!

Das Wochenende soll aber nicht nur den Magen füllen. Unter dem Motto „Heimat shoppen“ rücken auch die Hildburghäuser Händler und Betriebe in den Mittelpunkt. Sie laden mit besonderen Aktionen, Angeboten und Überraschungen zum Entdecken ein.

Denn Hand aufs Herz: Eine lebendige Innenstadt fällt nicht vom Himmel. Sie lebt von Geschäften, Gastronomie und engagierten Menschen – aber eben auch von Kunden, die hineingehen, stöbern, einkaufen und damit dafür sorgen, dass auch morgen noch etwas los ist.

Die Kombination könnte deshalb kaum besser sein: erst durch die Geschäfte bummeln, dann auf dem Marktplatz schlemmen – oder erst essen und anschließend mit neuer Energie auf Einkaufstour gehen.

Kunst trifft Kuchen und Kreativität

Einen Besuch wert ist an

diesem Wochenende auch die Galerie HibuArt + Töpferei Popko in der Oberen Marktstraße. Vom 4. bis 6. September öffnet sie ihre Türen und präsentiert die aktuelle Ausstellung von Michael Moesslang sowie Töpferwaren von Martina Popko. Außerdem gibt es Hildburghausen-Shirts und Kindershirts mit Katzenmotiv.

Am Sonntag ist die Galerie von 13 bis 17.30 Uhr geöffnet. Dann warten nicht nur Kunst und Keramik, sondern auch Kaffee und Kuchen von der Bäckerei Schneider. Für die jüngeren Besucher wird es kreativ: Beim Trockenfilzen entstehen verschiedene Figuren, zudem können kleine Holzbilder samt Rahmen selbst gestaltet werden.

Wenn der Nachtwächter wieder das Kommando übernimmt

Am Freitagabend bekommt Hildburghausen zudem seinen Nachtwächter ganz offiziell zurück. Um 19 Uhr wird T. Stäblein am Marktbrunnen vom Bürgermeister für ein

weiteres Jahr als Hildburghäuser Nachtwächter verpflichtet.

Danach heißt es: mitgehen und gut zuhören! Bei der anschließenden Nachtwächterführung geht es für 4 Euro durch die abendlichen Straßen und Gassen. Geschichten, Anekdoten und kleine Geheimnisse aus vergangenen Zeiten sorgen dafür, dass selbst eingefleischte Hildburghäuser ihre Stadt vielleicht noch ein-



Bürgermeister Patrick Hammerschmidt und Nachtwächter T. Stäblein: Am Tag des offenen Denkmals 2025 wurde Stäblein in Hildburghausen nach alter Tradition feierlich als Nachtwächter verpflichtet.

mal mit anderen Augen sehen.

Sonntag? Geschäfte auf!

Wer sonntags gerne in Ruhe bummelt, sollte sich den 6. September dick im Kalender markieren. Von 13 bis 18 Uhr laden zahlreiche Geschäfte zum verkaufsoffenen Sonntag ein.

Und damit ist eigentlich auch die Frage geklärt, was man an diesem Sonntag unternehmen könnte: ausschlafen, nach Hildburghausen fahren, etwas Leckeres essen, durch die Innenstadt schlendern, einkaufen, Freunde treffen, noch etwas Leckeres essen – und den Tag genießen.

Runter vom Sofa, rein ins Vergnügen!

Hildburghausen serviert an diesem Wochenende eine Mischung, die schmecken dürfte: Street Food aus aller Welt trifft auf Heimat shoppen, Kunst auf Kinderaktionen und Stadtgeschichte auf geselliges Beisammensein.

Vielleicht ist genau das die beste Werbung für eine Innenstadt: nicht darüber reden, was alles sein könnte, sondern hingehen und erleben, was da ist.

Also: Vom 4. bis 6. September runter vom Sofa und ab nach Hildburghausen. Hunger darf ausdrücklich mitgebracht werden!



Wir sind dann mal weg!

Unser Geschäft bleibt deshalb ab

FREITAG, 4. SEPTEMBER 2026

GESCHLOSSEN.

AB MONTAG, 7. SEPTEMBER 2026
SIND WIR WIEDER FÜR SIE DA!

Zu den gewohnten Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 9:00 – 17:00 Uhr

0 36 85 / 79 36 0 | erlesenes.info | Untere Marktstr. 17 98646 Hildburghausen

Genuss // Geschenke // Lieblingsstücke

Reurieth dreht die Musik auf!

Zwei Bühnen, zwei Konzertabende – und jede Menge Musik am 4. und 5. September

Reurieth. Zwei Abende, zwei Bühnen und Musik, die unterschiedlicher kaum sein könnte: Am Freitag und Samstag, 4. und 5. September 2026, wird Reurieth zum Treffpunkt für Musikfreunde. Erst öffnen sich die Doppeltüren des Alten Saals für Indie-Pop, Rock und modernen deutschen Sprechgesang, einen Abend später übernimmt Kirsche & Co. im Kulturhaus mit Blues, Tiefgang und einer gehörigen Portion Spielfreude. Ein Wochenende, das zeigt: Für besondere Livemusik muss man nicht weit fahren.

Wenn sich die Türen des Alten Saals öffnen

Manchmal entstehen die

schönsten Konzertabende genau dort, wo man sie am wenigsten erwartet. Am Freitag, 4. September, öffnet der Alte Saal Reurieth wieder seine Doppeltüren – und präsentiert gleich zwei musikalische Welten an einem Abend.

Mit LOLA PRINZ kehrt eine Band aus Münnerstadt nach einigen Jahren erstmals wieder gemeinsam auf die Bühne zurück. Im Mittelpunkt steht die vielseitige Künstlerin Milli Genth, deren deutschsprachige Indie-Pop- und Rocksongs Fantasie, feinen Humor und nachdenkliche Geschichten miteinander verbinden.

Gemeinsam mit Detlev Beck an Bass und Keyboard, Sabi-

ne Häring an Akkordeon und Bass sowie Thomas Burger am Schlagzeug entsteht Musik zum Zuhören, Entdecken und Eintauchen.

Rap, der Herz, Hirn und Beine erreicht

Danach schlägt der Abend einen ganz anderen Ton an. NO37, das Musikprojekt von Leon Genth, verbindet modernen deutschen Sprechgesang mit ehrlichen Texten über das Leben.

Hier gibt es keine großen Umwege: Die Worte gehen ins Herz und in den Kopf, der Beat direkt in die Beine. Leon Genth steht dabei am Anfang einer vielversprechenden „Ohrwurm-Zucht“ – mit Songs, de-

ren Themen keine Altersgrenzen kennen.

Zwei Generationen, zwei Musikwelten, eine Bühne: Los geht es um 19.30 Uhr, die Türen öffnen bereits um 19 Uhr. Bis 23 Uhr darf gehört, entdeckt und gemeinsam Musik erlebt werden. Der Eintritt ist frei, freiwillige Spenden zur Unterstützung des Alten Saals und der Künstler sind willkommen. Getränke werden angeboten, Speisen nicht.

Am Samstag zieht die Musik ins Kulturhaus

Wer am Freitag auf den Geschmack gekommen ist, muss nicht lange auf die Fortsetzung warten. Am Samstag, 5. September, wandert das Reu-

riether Livemusikwochenende vom Alten Saal ins Kulturhaus.

Dort wartet mit Kirsche & Co. eine Band, bei der man zuhört und sich trotzdem mittendrin fühlt. Bester Blues trifft auf kluge Unterhaltung, spontane Momente, Witz und Tiefgang – fast so, als würde man einen musikalischen Abend mit guten Freunden verbringen.

Seit Jahrzehnten Musik mit Haltung

Die Wurzeln von Kirsche & Co. reichen bis ins Jahr 1979 zurück. Vieles hat sich seitdem verändert, doch eines ist geblieben: die besondere Mischung aus melancholisch-eindränglichen Texten und Songs

voller Energie und Veränderungswillen.

Das Ergebnis ist Musik, die nicht einfach nur nebenbei läuft. Sie erzählt Geschichten, lässt schmunzeln, macht nachdenklich und darf natürlich auch ordentlich grooven.

Im Kulturhaus beginnt der Samstagabend um 21 Uhr, Einlass ist ab 20 Uhr. Der Eintritt kostet 15 Euro. Getränke und Speisen werden angeboten.

Zwei Abende – warum sich für einen entscheiden?

Indie-Pop und Rock, moderner Rap und kerniger Blues: Reurieth bietet an diesem Wochenende eine musikalische Bandbreite, die man nicht alle Tage an einem Ort erlebt.

6. September 2026
Verkaufsoffener Sonntag
von 13 bis 18 Uhr



ZUSAMMEN GEHT DAS.

15%

Rabatt auf Ihren Einkauf!*

* 15% Rabatt einmalig auf einen Einkauf, nur gültig am 6. September 2026. Gutscheine, Pfand sowie Streckengeschäfte, Dienstleistungen, Mietgeräte, Transporterverleih und Palettenwaren sind nicht rabattfähig. Kein Rabatt auf hagebau Online-Artikel. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Nicht auf bestehende Aufträge. Aufträge müssen am 6. September 2026 beglichen werden.

KINDER SCHMINKEN
 mit **Molli Ballon!**

Bunte Gesichter, strahlende Kinder!

Kiddy's Bastelspass

seit 1663 **Hauert**

HEUTE SCHON RICHTIG GEDÜNGT?

Die **Hauert-Profis** beraten Sie!

FÜR STARKE PFLANZEN VON ANFANG AN!

SCHNAPPEN. SPAREN. FREUEN!

GROßER SCHNÄPPCHENMARKT
 MIT TOLLEN ANGEBOTEN

TOP PREISE!

TOLLE ANGEBOTE!

Kräuterblütenliebe

KRÄUTERLIEBE
 ZUM
PROBIEREN & ENTDECKEN!

DU HAST EINE KRÄUTERFRAGE?
 Wir haben die Würze dazu!

Am verkaufsoffenen Sonntag ist dipl. Kräuterpädagogin **Lydia Drechsler** zu Gast.

Entdecke besondere Blütensalze, Blütenpfeffer, Kräutersalze & mehr, hol dir persönliche Tipps und probiere kleine Kostproben.

VORBEIKOMMEN. PROBIEREN. FRAGEN. GENIEßEN!

Bistro
 im hagebaumarkt

AM VERKAUFSOFFENEN SONNTAG
06.09.2026
 AB 11.30 UHR

ERWARTEN WIR SIE MIT *leckeren Schmankerln!*

SAUERBRATEN
 mit Apfelrotkohl und Klößen nur **16.00** Euro

WILDGULASCH
 mit Apfelrotkohl und Klößen nur **16.00** Euro

DESSERT:

Panna Cotta mit Himbeeren nur **3,50** Euro

Mousse au Chocolat nur **3,50** Euro

AUF GRUND DER BEGRENZTEN PLÄTZE WIRD UM EINE VORBESTELLUNG GEBETEN:

Telefon: 03685 / 794840 Mail: info@hagebau-hildburghausen.de
 oder direkt im Markt an der Hauptinformation

BITTE BEACHTEN:
 Aus gesetzlichen Gründen ist unser Markt am 6. September 2026 erst ab 13.00 Uhr geöffnet!

AB 14 UHR:

EIN DUFT LIEGT IN DER LUFT!

FRISCH GEGRILLTE BRATWÜRSTE
 VOM HOLZKOHLEGRILL

Herzhaft und einfach lecker!

AB 14 UHR
 erwarten Sie im Bistro

LECKERE KUCHEN & TORTEN, SOFTEIS sowie feine **KAFFEESPEZIALITÄTEN** zum Genießen und Verweilen.

HILDBURGHAUSEN

ESCHENBACH BAU- UND GARTEN-CENTER GMBH & CO. KG

Häselriether Straße 9 • 98646 Hildburghausen • Tel.: (0 36 85) 79 48 - 40

Mail: info@hagebau-hildburghausen.de • Website: www.hagebau-hildburghausen.com

Öffnungszeiten:

Mo.: - Fr.: 8.30 - 18.00 Uhr

Sa.: 8.30 - 16.00 Uhr

Nur solange der Vorrat reicht! Abgabe nur in handelsüblichen Mengen! Irrtümer und Druckfehler vorbehalten! Angebote nur gültig am 6. September 2026.

Ihr Mittelpunkt für „Gutes Hören“ in Schleusingen feiert Geburtstag

HÖRGERÄTE MÖCKEL berät in der Kirchstraße 16b beide Ohren und den Menschen dazwischen.



Das Team von Hörgeräte Möckel in Schleusingen freut sich auf Ihren Besuch

Schleusingen. Vor 30 Jahren eröffnete das Fachinstitut für Hörakustik der Firma HÖRGERÄTE MÖCKEL in Schleusingen in der Kirchstraße 16b seine Türen. Seit über 35 Jahren ist das familiengeführte Traditionsunternehmen erfolgreich am Markt etabliert und hat seitdem eine stetig wachsende Zahl von Kunden gewonnen. Diese haben, wie auch der bundesweite Trend zeigt, immer mehr den Wunsch nach gutem Hören und legen Wert auf präzises Verstehen und natürlichen Klang. Da moderne Hörgerätetechnik einen bestehenden Hörverlust sehr gut ausgleichen kann und mit den heutigen Bauformen fast unsichtbar ist, entscheiden sich eine zunehmende Zahl von Kunden viel früher als bisher für ein Hörsystem. Für HÖRGERÄTE MÖCKEL ist die Zufriedenheit der Kunden das höchste Gut. Die eigenen Ansprüche an Service, Be-

ratung und Freundlichkeit sind enorm hoch. Die Kunden sollen sich gut und fair behandelt fühlen – vor, während und auch nach dem Kauf eines Hörgeräts. Die qualifizierten Mitarbeiter sind dafür ausgebildet, aus der Vielzahl der Hörsysteme, das richtige auszuwählen und es optimal auf die persönliche Hörsituation und die individuellen Hörgewohnheiten einzustellen. Zum Rundum-Service des Fachbetriebs gehören ein kostenloser und unverbindlicher Hörtest, die fachliche wie verständliche Erklärung der individuellen Höranalyse, sowie die umfassende Beratung bei der Auswahl des Hörgerätes. Alle Hörsysteme können kostenfrei und unverbindlich getestet werden. Zusätzlich gehört ein mobiler Vor-Ort-Service zum Leistungsangebot. Und auch nach der Hörgeräte-Versorgung wartet das Unternehmen mit einer umfangreichen Kundenbetreuung auf, z.B. wenn Nachjustierungen, Reinigungen oder Reparaturen am Gerät erforderlich sind. Das Thema Lärmschutz und die Anfertigung von individuellem Gehörschutz runden das Sortiment ab. Zum Jubiläum bedankt sich das Unternehmen bei seinen Kunden und lädt alle Interessierten herzlich zum Kennenlernen, **am 11. September ab 16 Uhr (Kirchstraße 16b, 98553 Schleusingen)**, ein. Weitere Infos finden Sie unter: www.hoergeraete-moeckel.de www.facebook.com/hoergeraetemoeckel



98553 SCHLEUSINGEN
Kirchstraße 16b
T: 036 841 / 43 827

HÖRGERÄTE MÖCKEL ist mit 24 Fachgeschäften in Süd-, West- und Ostthüringen sowie Oberfranken vertreten.

Melden Sie sich telefonisch oder vereinbaren Sie online einen Wunschtermin unter:

www.hoergeraete-moeckel.de/termin

**HÖRGERÄTE
MÖCKEL**
Audiologie und Hörakustik

Der meistgenannte Kundenwunsch:

„Ich will einfach nur Hören wie früher.“

Sie sind mit Ihrer Hörgeräteeinstellung noch nicht glücklich? Sie haben das Gefühl Ihr Hörakustiker versteht Ihre Wünsche nicht, wie Sie hören möchten?

Wir lassen Sie den Unterschied erleben! Hören Sie sich wieder glücklich. **So einfach geht's:**

1. Einfach telefonisch einen Termin vereinbaren oder online unter:
www.hoergeraete-moeckel.de/termin

2. Wir stellen Ihre Hörgeräte mit unserem patentierten aurelia Anpass-System ein.

3. Sie erleben sofort den AHA-Effekt. Testen Sie die Einstellungen in Ihrer gewohnten Umgebung.

4. Ohne Risiko! Sollten Sie nicht zufrieden sein, erhalten Sie Ihre alte Hörgeräteeinstellung zurück.

www.hoergeraete-moeckel.de/termin



Zeltkirmes Streufdorf: Vier Tage, die das Dorf verbinden

Wenn Tradition auf Lebensfreude trifft –
vom 3. bis 6. September wird gemeinsam gefeiert

Streufdorf. Wenn Musik durchs Dorf klingt, die Kirchengesellschaft einmarschiert und sich Jung und Alt am Kirmesbaum treffen, ist es wieder so weit: Vom 3. bis 6. September 2026 lädt der Kirmesverein Streufdorf zur traditionellen Zeltkirmes ein.

Auftakt mit Tradition
Los geht es am Donnerstag ab 18 Uhr mit dem traditionellen Antrinken und den „Wirtshausmusikanten“. Es folgen die Einmärsche von Kinder-, Jugend- und Kirchengesellschaft – und damit der stimmungsvolle Start in vier besondere Tage.

Musik, Tanz und Kirmes-sprüche
Am Freitag locken Mittagstisch und Stände, bevor am Abend die „Nachtfalken light

Band“ zum Kirmestanz aufspielt. Planaufführung und Showtanz sorgen zusätzlich für Stimmung.

Der Samstag beginnt bereits um 8 Uhr mit den Ständen im Dorf. Am Nachmittag stehen die Sprüche der Jugendkirmes am Kirmesbaum auf dem Programm, ehe am Abend wieder getanzt und gefeiert wird.

Sonntag für die ganze Familie
Der Sonntag startet um 9 Uhr mit dem Gottesdienst. Ab 10 Uhr sorgen die „Straufhain Musikanten“ beim Frühschoppen und Mittagstisch für Unterhaltung. Es folgen Kirmessprüche sowie die Einmärsche von Jugend- und Kinderkirmes mit anschließendem Kindertanz. Die Kirmespredigt um 18 Uhr bildet

den traditionellen Abschluss. Vier Tage voller Gemeinschaft, Brauchtum und guter Laune warten auf die Besucher. Der Kirmesverein Streufdorf e.V. freut sich auf ein unvergessliches Kirmeswochenende!

Preiswerte Vielfalt!

- Lichtplatten
- Stegplatten
- Baukunststoffe
- Dachbaustoffe
- Bauholz & KVV
- Fassadenverkleidungen
- Dach & Fassaden Bleche
- Sandwichplatten
- Faserzement - Platten
- Stahl- und Alu. Profile
- Unterstell-HALLEN & Zelte

Carl

Stahl | Aluminium | Kunststoffe | Bau

98646 Streufdorf
Tel. 036875 / 69050

www.carl-dwt.de

Webshop: **www.carl24.shop**
Mo.-Fr. 8.00 bis 18.00 Sa. 12.00

Wir wünschen
allen Besuchern & Teilnehmern
der Kirmes viel Spaß!

ZELTKIRMES STREUFDORF

03. BIS 06. SEPTEMBER 2026

DONNERSTAG 03. SEPTEMBER 2026	ab 18.00 Uhr Traditionelles Antrinken mit den „Wirtshausmusikanten“ ca 18.00 Uhr Einmarsch der Kinderkirmes ca 19.00 Uhr Einmarsch der Jugendkirmes ca 20.30 Uhr Einmarsch der Kirchengesellschaft
FREITAG 04. SEPTEMBER 2026	ab 11.00 Uhr Mittagstisch im Zelt ab 17.00 Uhr Stände in Seidingstadt an der Kirche ca 20.00 Uhr Einmarsch der Jugendkirmes ab 20.30 Uhr Kirmestanz mit der „Nachtfalken light Band“ Planaufführung & Showtanz der Kirchengesellschaft
SAMSTAG 05. SEPTEMBER 2026	ab 08.00 Uhr Stände im Dorf ab 17.00 Uhr Sprüche der Jugendkirmes am Kirmesbaum ca 20.00 Uhr Einmarsch der Kirchengesellschaft ab 20.30 Uhr Kirmestanz mit der „Nachtfalken light Band“ Planaufführung & Showtanz der Kirchengesellschaft
SONNTAG 06. SEPTEMBER 2026	um 09.00 Uhr Gottesdienst in der Kirche ab 10.00 Uhr Frühschoppen & Mittagstisch mit den „Straufhain Musikanten“ ca 11.00 Uhr Sprüche der Kirchengesellschaft ca 13.30 Uhr Einmarsch der Jugendkirmes ab 14.30 Uhr Einmarsch der Kinderkirmes mit anschließendem Kindertanz ca 18.00 Uhr Kirmespredigt

AUF EUER KOMMEN FREUT SICH DER KIRMESVEREIN STREUFDORF E.V.

Agrar-GmbH „Am Straufhain“ Streufdorf

Steinfelder Straße 2
98646 Streufdorf | 036875 - 6 92 74 | 036875 - 6 92 08

E-Mail: agrar-gmbh-rechnungen@web.de

Mark Eck
036875 - 50 31 12
Mo bis Fr 8.00 - 17.00 Uhr
Sa 8.00 - 12.00 Uhr

Filiale Streufdorf
036875 / 61 91 9
Mo geschlossen, Di-Fr 8.30 - 12.30 Uhr
& 15.00 - 17.30 Uhr, Sa 8.30 - 11.00 Uhr

Filiale Hildburghausen
03685 - 70 94 88
Mo geschlossen, Di-Fr 8.00 - 17.30 Uhr
Sa 8.00 - 11.00 Uhr

Filiale Eishausen
03685 - 40 32 84
Mo geschlossen, Di, Mi 8.00 - 12.30 Uhr
Do, Fr 8.00 - 12.30 & 15.00 - 17.30 Uhr
Sa 8.00 - 11.00 Uhr

AUS DER REGION – FÜR DIE REGION FRISCHE, QUALITÄT & VERANTWORTUNG WIR SIND FÜR SIE DA!

PS AUTOMOBILE GmbH
AUSSERGEWÖHNLICH ***** MENSCHLICH

- Neu-, Gebrauch-, Jahres- und Werksdienstwagen
- Wohnmobile Verkauf
- Karosserie- und Lackservice
- Fahrzeugaufbereitung
- Fahrzeug-, Inspektions- und Klimatechnik
- Finanzierung, Leasing, Versicherung

Steinfelder Str. 22 98646 Streufdorf
Telefon: 03 68 75 / 5 03 80 www.ps-auto.de

HWS Hausmeisterservice & Winterdienst Schweinsberg
Inh. Philipp Schweinsberg

- Winterdienst
- Gartenbau & Grünanlagenpflege
- Baumpflege & Fällarbeiten
- Dach- & Fassadenreinigung
- Reinigung von Solar- & PV-Anlagen

Obere Marktstraße 40 | 98646 Streufdorf
Tel. 015141640797 | E-Mail: hws-schweinsberg@gmx.de

Apotheke am Straufhain

Obere Marktstraße 11 • 98646 Streufdorf
Telefon 036875 61485
WhatsApp 036875 61485
info@apotheke-am-straufhain.de

Montag - Freitag 8.00 - 18.00 Uhr
Samstag 8.00 - 12.00 Uhr

Allen Gästen und Mitwirkenden der Streufdorfer Kirmes wünschen wir eine schöne Zeit. Für den Morgen danach haben wir die richtigen Hausmittel parat.

GESUNDHEIT BRAUCHT VERTRAUEN - IHRE APOTHEKE AM STRAUFAIN

www.apotheke-am-straufhain.de - Folgen Sie uns auch auf Social Media

KKE-SPERL

Klimaanlagen

KÄLTETECHNIK

- KÜHL- & TIEFKÜHLZELLEN
- KÜHLRÄUME
- KÜHLMÖBEL
- PROZESSKÜHLUNG ÜBER KALTWASSERSÄTZE
- VERMIETUNG VON KÜHL- & TIEFKÜHLANHÄNGERN

www.kke-sperl.de
Oberer Theb 1 • 98646 Streufdorf
info@kke-sperl.de
0170 4660405

Ihre Bäckerei in Hildburghausen seit über 100 Jahren

BÄCKEREI Schneider

Wir backen aus Tradition, denn in der Ruhe liegt die Kraft. Und das schmeckt man auch!

Ein wunderschöne stylische Kirmes wünscht das Team von ...

Ihr Friseur e.G.

Friseur - Kosmetik - Fußpflege

- Salon Streufdorf Tel. 036875 69507
- Salon Themar Tel. 036876 60428

Untere Braugasse 5 • 98646 Hildburghausen
Telefon: 03685 402942

Empfehlung

Stellenangebot

 **PKW Ankauf/Export**
Tel.: 0160 / 94 16 68 97
u. 0 36 86 / 61 61 56

BEEZis KFZ-Handel
SOFORT-BARGELD
Auch Unfall- & Motorschaden

Schicke 3-Raum-Wohnung in Meiningen, Landsberger Straße, ab sofort provisionsfrei zu vermieten. Ca. 61 m², Kaltmiete 360 € zzgl. Nebenkosten. ☎ 036841/40033.

Erlesenes
Südhüringer Rundschau

MACKENZIE-CHILDS

Untere Marktstr. 17, 98646 Hildburghausen **Öffnungszeiten:** Mo. - Fr. 9 - 17 Uhr

Name, Vorname: _____

Anschrift: _____

Buchen Sie den Rechnungsbetrag bitte ab:

Bank: _____

BLZ: _____

Kto.-Nr.: _____

Erscheinungstag: _____ ☐ Bar bezahlt

Bitte veröffentlichen Sie meine Kleinanzeige in der Rubrik:

Den Coupon ausfüllen (mit Angabe der BLZ und Kontonummer) und per Fax oder per Post schicken an: **Südthüringer Rundschau, Untere Marktstr. 17, 98646 Hildburghausen, Fax: (03685) 7936-20, E-Mail: buero@suedthueringer-rundschau.de, Tel.: (03685) 7936-0** oder geben Sie ihn im Büro der Südthüringer Rundschau ab und bezahlen **BAR von Montag bis Freitag: 9 bis 17 Uhr**  **Anzeigenschluß: Montag, 12 Uhr**

Wenn Köpfchen auf Teamgeist trifft

Mission Mind Arena fordert die Schülerinnen und Schüler in Crock heraus

Crock. Rätseln, kombinieren, ausprobieren – und vor allem gemeinsam Lösungen finden: Vom 18. bis 20. August 2026 verwandelte sich die Staatliche Regelschule Crock für die Jahrgangsstufen 7 bis 10 in eine spannende „Mission Mind Arena“. Zu Gast war die Mind Arena aus Suhl, die jede Menge knifflige Herausforderungen im Gepäck hatte.

Jeweils zwei Stunden stellte sich jede Klasse der besonderen Mission. Aufgeteilt in kleine Teams mussten die Jugendlichen sechs unterschiedliche Stationen meistern. Gefragt waren dabei nicht nur Wissen und logisches Denken, sondern ebenso Konzentration, Geschick und eine gute Portion Einfallsreichtum.

Schnell zeigte sich: Einzelkämpfer hatten es schwer. Wer einander zuhörte, Ideen austauschte und gemeinsam tüftelte, kam dem Ziel deutlich näher. Genau darin lag ein



Köpfchen, Geschick und Zusammenarbeit waren gefragt: Mit viel Einsatz und sichtbarer Freude stellten sich die Schülerinnen und Schüler der Staatlichen Regelschule Crock den kniffligen Missionen der Mind Arena.

Foto: Schule

wichtiger Gedanke des Projektes: Teamarbeit erleben, statt nur darüber zu sprechen. Die Jugendlichen übernahmen unterschiedliche Rollen, unterstützten sich gegenseitig und hatten bei allem Ehrgeiz auch jede Menge Spaß.

Am Ende wartete auf jede Klasse ein Zertifikat – und damit die offizielle Bestätigung, für weitere Missionen gerüstet zu sein. Für die jeweils erfolgreichsten Teams gab es noch einen zusätzlichen Anreiz: Gutscheine für die Mind Arena in Suhl.

Die drei Projektstage zeigten auf spielerische Weise, wie viel gemeinsam möglich ist. Denn manchmal braucht es für eine schwierige Mission eben nicht nur ein kluges Köpfchen, sondern Menschen, die miteinander denken, handeln und an einem Strang ziehen.

Eine Mission, die sicher noch lange in Erinnerung bleiben wird.

Museum neu erleben

Neuer inklusiver Erlebnispfad in Kloster Veßra lädt zum Fühlen, Hören und Entdecken ein

Kloster Veßra. Ein Museum nicht nur mit den Augen betrachten, sondern Geschichte fühlen, hören und riechen: Das Hennebergische Museum Kloster Veßra geht neue Wege und präsentiert einen inklusiven „Erlebnispfad für die Sinne“. Entstanden ist die multisensorische Erkundungstour gemeinsam mit Schülerinnen und Schülern der Albert-Schweitzer-Förderschule Hildburghausen. Am 29. September 2026 wird das Projekt öffentlich vorgestellt.

Gerade in einem Freilichtmuseum mit denkmalgeschützten historischen Gebäuden lässt sich vollständige Barrierefreiheit nicht überall verwirklichen. Um dennoch möglichst vielen Menschen einen erlebnisreichen Museumsbesuch zu ermöglichen, erkundete die Museumspädagogik gemeinsam mit einer Schülergruppe das Gelände

und entwickelte einen möglichst barrierefreien Rundweg.

Das Ergebnis eröffnet neue Zugänge zur Geschichte: Neben dem Sehen spielen haptische, akustische und olfaktorische Eindrücke eine wichtige Rolle. Anfassen, lauschen, riechen und entdecken ermöglichen Besucherinnen und Besuchern mit unterschiedlichen körperlichen und kognitiven Voraussetzungen, die historische Stätte auf ganz eigene Weise wahrzunehmen.

Besonders macht das Projekt die aktive Beteiligung der Schülerinnen und Schüler. Ihre Erfahrungen und Perspektiven flossen unmittelbar in die Entwicklung ein. Mit dem neuen „Erlebnispfad für die Sinne“ zeigt das Hennebergische Museum, wie Inklusion auch dort weitergedacht werden kann, wo historische Bausubstanz Grenzen setzt.

MARCEL HOPPE

KLEINMOSTER

DEIN OBST - DEIN SAFT

MOBILE MOSTEREI

OBST PRESSEN

FRISCH - NATÜRLICH - REGIONAL

11.09.26	Gießübel (Bergwacht: anpressen)
12.09.26	Gießübel
18.09.26	Ilmenau
19.09.26	Ilmenau
25.09.26	Waldau (Vereinshaus)
26.09.26	Waldau
02.10.26	Rappelsdorf (Tanzsaal)
03.10.26	Rappelsdorf
09.10.26	Hildburghausen (Birkenfeld)
10.10.26	Hildburghausen
16.10.26	Crock (Sportplatz)
17.10.26	Crock
23.10.26	Eisfeld (Volkshaus)
24.10.26	Eisfeld
30.10.26	Sonneberg
31.10.26	Sonneberg
06.11.26	Gießübel (Bergwacht)
07.11.26	Gießübel
13.11.26	Gießübel
14.11.26	Gießübel

5l Gebinde

7,00 €

unter Vorbehalt Verpackung enthalten

10l Gebinde

12,00 €

unter Vorbehalt Verpackung enthalten

1l pasteurisiert

1,00 €

unter Vorbehalt keine Verpackung

1l Süßer

0,80 €

unter Vorbehalt keine Verpackung

Termine können sich ändern.

Bitte immer mal auf meiner Homepage nachschauen.

TERMINVEREINBARUNG UNTER:

0176/72257813

https://marcels-obstwelt.de/mosterei/termine/

ANKAUF VON FRÜCHTEN MÖGLICH:

100 kg = 30 €

Achtung: Konserven-Notstand!

Dein Blut wird gebraucht!

Durch Hitze und Ferien in den vergangenen Wochen sind Blutkonserven noch immer nicht ausreichend vorhanden.

Spende bitte jetzt!

Termine mobile Blutspende & Öffnungszeiten Spendezentren

Blut- und Plasmaspendezentrum Suhl

Albert-Schweitzer-Str. 15, 98527 Suhl

Mo, Mi, Do 7-18 Uhr . Di, Fr 7-17 Uhr . Sa 9-12:30 Uhr

Feuerwehrfest in Oberstadt begeistert kleine und große Besucher



Blaulicht zum Anfassen und jede Menge Spaß: Das Feuerwehrfest in Oberstadt brachte Generationen zusammen und begeisterte mit Feuerwehrtechnik, Kinderprogramm, Musik und vielen gemeinsamen Erlebnissen.

Foto: Privat

Oberstadt. Blaulicht, Kinderlachen und jede Menge gute Laune: Das diesjährige Feuerwehrfest in Oberstadt wurde am 22. August zu einem gelungenen Treffpunkt für die ganze Familie. Bei einem abwechslungsreichen Programm kamen kleine und große Gäste gleichermaßen auf ihre Kosten.

Besonders für die Kinder gab es viel zu entdecken. Hüpfburg, eine Clown-Mitmachgeschichte und Ballontiere sorgten für Begeisterung. Beim Wasserspaß konnten die

Nachwuchs-Feuerwehrleute das Löschen an einer Holzwand ausprobieren oder ihre Geschicklichkeit an der Wasserballanlage beweisen. Auch die Ponys waren ein beliebter Anziehungspunkt. Für die musikalische Begleitung sorgten die Wachberg Musikanten, während sich die Besucher Leckereien vom Grill und süßen Kuchen schmecken ließen.

Natürlich durfte die Feuerwehrtechnik nicht fehlen. Kameraden aus Schmeheim und Themar waren zu Gast. Ein besonderer Blickfang war das

hochmoderne Tanklöschfahrzeug zur Waldbrandbekämpfung „TLF Wald“ aus Themar, das den interessierten Besuchern vorgestellt wurde.

Ein großer Dank der Organisatoren gilt allen Ortsansässigen, Freunden, Kameraden und Helfern, die zum Gelingen des Festes beitrugen, sowie den Sponsoren der zahlreichen Tombolapreise. Am Ende blieb die Freude über einen rundum gelungenen Tag – und die Vorfreude auf viele weitere gemeinsame Feste in Oberstadt.

Gemeinsam auf Tour

Restplätze für Vereinsfahrt nach Jena und ins Saale-Unstrut-Gebiet

Schlechtsart. Die Freundschaftsgesellschaft Hildburghausen-Würselen e. V. lädt am 18. September 2026 zu einer abwechslungsreichen Tagesfahrt nach Jena und ins Weingebiet Saale-Unstrut ein. Einige Restplätze stehen auch Nichtmitgliedern zur Verfügung.

Nach einem Frühstück in

Erfurt geht es zum frisch sanierten Zeiss-Planetarium Jena mit dem Programm „Unser Weltall“. Anschließend bleibt Zeit für die Jenaer Altstadt und einen Besuch der Aussichtsplattform des JenTowers. Am Nachmittag führt die Reise zum Erlebnisweinberg Kaatschen, wo eine Weinverkostung mit Käse und Brot auf die

Teilnehmer wartet.

Abfahrt ist um 7.30 Uhr in Hildburghausen, die Rückkehr gegen 21 bis 21.30 Uhr vorgesehen. Für Nichtmitglieder kostet die Ganztagesfahrt 90 Euro. Anmeldungen sind per WhatsApp unter 0171/2858394 oder per E-Mail an fsg-hbn@gmx.de möglich.

Kleine Adler ganz groß

Thüringer Skisprung-Nachwuchs kämpft im Roßbachtal und in Masserberg um Punkte

Biberau / Masserberg. Wenn die jüngsten Skisprungetalente Thüringens durch die Luft fliegen und anschließend auf Inlinern um jede Sekunde kämpfen, ist Spannung garantiert. Am Samstag, 5. September 2026, richtet der SV Biberau den 2. Thüringer Schülercup im Skisprung und in der Nordischen Kombination aus. Rund 60 Sportlerinnen und Sportler der Altersklassen S8 bis S14/15 werden erwartet.

Los geht es um 10 Uhr im Roßbachtal. Auf den drei Schanzen des SV Biberau stehen zunächst die Wettkampfsprünge auf dem Programm. Hier können die jungen Adler

zeigen, wie viel Mut, Technik und Trainingsfleiß in ihnen steckt. Nach der Siegerehrung im Spezialsprung zieht der Wettkampftross weiter nach Masserberg.

Dort fällt um 14 Uhr der Startschuss für die Inliner-Rennen der Nordischen Kombination. Mädchen und Jungen gehen gemeinsam auf die Strecke, gestartet wird nach der Gundersen-Methode. Damit ist für spannende Aufholjagden und packende Entscheidungen gesorgt. Bei der Durchführung kann sich der SV Biberau erneut auf die bewährte Zusammenarbeit mit der SG Rennsteig Masserberg verlassen.

Auch abseits der Schanzen und Rennstrecke sollen sich Sportler und Zuschauer wohlfühlen: Für das leibliche Wohl ist gesorgt, der Eintritt ist frei. Der SV Biberau hofft deshalb auf viele Besucher, die den Nachwuchs lautstark anfeuern.

Und um die Zukunft des nordischen Sports muss einem offenbar nicht bange sein: Schon die Jüngsten zeigen mit Begeisterung, dass Skispringen und Nordische Kombination auch in der nächsten Generation faszinieren. Am 5. September können sich die Zuschauer davon selbst überzeugen.

Leserreisen

Südthüringer

Rundschau

Ihre Reisehotline:

09534 / 92 20 20

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10 - 16 Uhr

www.frankenland-reisen.de

Einmalige Inselträume Kroatiens

Novigrad – Istriens ruhige Schönheit

5 Tage, Busreise
p.P. im DZ € 599,-

IHR REISETERMIN:

27. – 31. Oktober 2026

SPAR-Zustiege

Erleben Sie die zauberhafte Adriaküste Kroatiens und genießen Sie entspannte Tage in der charmanten Küstenstadt Novigrad. Das einstige Fischerdorf begeistert mit seiner schönen Altstadt und einem malerischen Hafen.

IHR REISEPREIS PRO PERSON:

Doppelzimmer	599 €
Einzelzimmer	699 €
Ausflug Pula & Rovinj	35 €
Motovun inkl. Verkostung	49 €

Auszeit im Böhmisches Bäderdreieck

Marienbad – Franzensbad – Karlsbad

4 Tage, Busreise
p.P. im DZ ab € 599,-

IHR REISETERMIN:

09. – 12. November 2026

Haustür ABHOLUNG

Gönnen Sie sich eine Auszeit im Böhmisches Bäderdreieck und entdecken Sie die traditionsreichen Kurorte Marienbad, Franzensbad und Karlsbad. Freuen Sie sich auf Erholung, Wellness und die besondere Atmosphäre der historischen Bäderstädte.

IHR REISEPREIS PRO PERSON:

Doppelzimmer	599 €
Einzelzimmer	659 €
Doppelzimmer zur Alleinbenutzung	689 €

Hinweise: *Haustürabholung nur an ausgewählten Orten im PLZ-Bereich 96, 97, 98 möglich und max. 30 km um unsere Hauptzustiege: Burgpreppach, Coburg, Meiningen. 50 € p. P. Ersparnis bei Zustieg in Burgpreppach, Bamberg, Werneck und Nürnberg anstatt der inkludierten Haustürabholung. Sparszustiege: Burgpreppach – Coburg – Bamberg. Druckfehler vorbehalten. Es gelten die AGB des Veranstalters. Die Reisen sind für Personen mit eingeschränkter Mobilität nur bedingt geeignet. Bitte kontaktieren Sie uns bezüglich Ihrer individuellen Bedürfnisse. Bildrechte: Oldrich Hrb / Czechia Digital Media Library; stock.adobe.com: xbrchx, ronstik, PawelUchorzak

Reiseveranstalter: Frankenland Reisen Media GmbH • Fitzendorfer Str. 11 • 97496 Burgpreppach • E-Mail: touristik@frankenland-reisen.de

Frankenland Reisen

Klostermauern werden zur Konzertbühne

Dachterrasse und Luisa Laakmann bringen besondere Klangmomente nach Kloster Veßra



DACHTERRASSE und Luisa Laakmann - ein musikalischer Abend zwischen Nostalgie und Neuentdeckung im Kloster Veßra. **Fotos: Künstler**

Kloster Veßra. Alte Mauern, neue Melodien und ein Hauch Nostalgie: Am Samstag, 5. September 2026, verwandelt sich das Hennebergische Museum Kloster Veßra in eine außergewöhnliche Konzertkulisse. Ab 20 Uhr stehen DACHTERRASSE und LUISA LAAKMANN auf der Bühne und versprechen einen Abend zwischen Erinnerung, Neuentdeckung und musikalischer Lebensfreude. Einlass ist bereits ab 18.30 Uhr.

Eine Kultband ist zurück
DACHTERRASSE gehört längst zur südthüringischen Musikgeschichte. Die Indie-Pop-Band, die Anfang der 2000er-Jahre in Thüringen gegründet wurde, verbindet eingängige Melodien mit ehrlichen deutschen Texten und poetischem Tiefgang.

2006 gewann die Gruppe den Thüringer Musikpreis, spielte später auf Bühnen mit Künstlern wie Clueso, Paula und Revolverheld – und zog sich schließlich für einige Jahre aus dem Rampenlicht zurück. Nach der gefeierten Reunion zum 20-jährigen Jubiläum beim Stadtfest Schleusingen 2025 schlägt DACHTERRASSE nun ein neues Kapitel auf. 18 beliebte Songs in fri-

schen Interpretationen sowie brandneue Stücke zeigen, dass die Band nicht einfach zurückblickt, sondern ihre Geschichte weitererzählt.

Reggae-Rock trifft auf alte Mauern
Für einen spannenden musikalischen Kontrast sorgt Luisa Laakmann. Die Singer-Songwriterin, Gitarristin und Schlagzeugin mit portugiesischen Wurzeln verbindet Reggae-Rock mit poetischen Texten und rhythmischer Lebensfreude. Ihre Musik ist mal rau und authentisch, mal tanzbar und gefühlvoll.

Das Konzert verspricht damit einen Spätsommerabend, wie er kaum stimmungsvoller sein könnte: unter freiem Himmel, zwischen historischen Klostermauern und neuen Melodien.

Tickets kaufen – und Familienkarte gewinnen
Der Vorverkaufspreis beträgt 18 Euro, an der Abend-

Sommerfest in Wachenbrunn

Am 05.09.26
ab 14.30 Uhr

Mit am MZG

KAFFEE UND KUCHEN

BRATWURST & STEAK VOM ROST

Für die kleinen Gäste
HÜPFBURG & KINDERSCHMINKEN

Musikalische Unterhaltung mit den Schleusegrund Musikanten

Wir freuen uns auf Euer Kommen!

Wenn das Schloss erwacht

Eisfelder Museumsnacht lockt mit Musik, neuen Ausstellungen und Blick vom Schlossturm

Eisfeld. Wenn sich langsam die Dunkelheit über das Eisfelder Schloss legt, gehen im Museum die Lichter noch lange nicht aus – ganz im Gegenteil. Am Samstag, 5. September 2026, lädt das Eisfelder Museum von 19 bis 23 Uhr zur traditionellen Museumsnacht ein. Besucher dürfen sich auf Musik, spannende Entdeckungen und erstmals zugängliche Ausstellungsräume freuen.

Den stimmungsvollen Auftakt gestaltet der Kinder- und Jugendchor des Hennebergischen Gymnasiums Hildburghausen. Anschließend wartet ein besonderer Moment: Der neugestaltete Mittelbau, das ehemalige Amtsgefängnis, wird offiziell für den Besucherverkehr freigegeben. Dort rücken künftig unter anderem regionales Handwerk und Thüringer Porzellan in den Mittelpunkt.

Ab 20 Uhr übernimmt die Gruppe „A’N’T“ die musikalische Regie und sorgt im Schlosshof für die passende Atmosphäre eines langen Museumsabends. Wer das Schloss aus einer anderen Perspektive erleben möchte, kann zudem wieder den Schlossturm besteigen und sich auf

Entdeckungstour begeben. Auch die jüngsten Gäste kommen nicht zu kurz: In einem Bastelraum können Kinder mit Unterstützung des Museums-Netzwerkes Süd e. V. kreativ werden. Für Speisen und Getränke ist ebenfalls gesorgt.

Eine Besonderheit macht den diesjährigen Abend zusätzlich attraktiv: Zum letzten Mal ist der Eintritt zur Eisfelder Museumsnacht frei. Ein guter Grund mehr, am 5. September die Gelegenheit zu nutzen und das Schloss einmal in ganz besonderer Abendstimmung zu erleben.

Ein Leben voller Entdeckungen

Zweiländermuseum Rodachtal zeigt die gesammelten Schätze von Ehrenbürger Albin Götz

Eisfeld. Sammeln bedeutet manchmal weit mehr als nur Bewahren. Es erzählt von Neugier, Leidenschaft und dem Wunsch, Wissen für kommende Generationen festzuhalten. Genau davon berichtet die neue Sonderausstellung „Gesammelte Schätze von Albin Götz – Ehrenbürger der Gemeinde Straußhain“ im Zweiländermuseum Rodachtal.

Vom 4. September bis einschließlich 29. November 2026 lädt das Museum dazu ein, das außergewöhnliche Lebenswerk von Albin Götz kennenzulernen. Über Jahrzehnte trug er mit großer Sorgfalt Zeugnisse aus Natur, Heimat und Wissenschaft zusammen.

Zu seinen Schätzen gehören Kräuter und Pflanzen mit eindrucksvollen Herbarien, Federn verschiedenster Vogelarten und Fossilien. Auch sein Wissen über Pilze brachte Götz als Mitglied im Kreis-Sachverständigenkreis für Pilze ein. Besonders bemerkenswert sind zudem seine Wetteraufzeichnungen von 1947 bis 2014, für die er Auszeichnungen des meteorologischen Dienstes erhielt.

Die Sonderausstellung präsentiert eine repräsentative Auswahl seiner Sammlungen, ergänzt durch Originaldokumente, biografische Informationen und interaktive Stationen. So entsteht das Porträt eines leidenschaftlichen Sammlers und Forschers, der genau hinschaute, dokumentierte und bewahrte – und dessen beeindruckendes Lebenswerk nun für die Öffentlichkeit neu entdeckt werden kann.

Stadtsaal-Lichtspiele

Kino - Spielothek - Sportsbar - Minigolf

Bad Königshofen Kellereistr. 63 09761/2063 www.stadtsaal-kinos.de

TRACHTENKIRMES GETHLES

10. BIS 13. SEPTEMBER

Donnerstag **EINTRITT FREI!**
ab 19 Uhr **Auslosen** der Kirmespaare und **Ansaufen**, Musik mit DJ Falk

HAPPY HOUR 22 bis 23 Uhr **Cocktails nur 4€**

Freitag ab 22 Uhr **Rockabend** mit F.A.T.E

HAPPY HOUR 21 bis 22 Uhr **Cocktails nur 4€**

Samstag ab 20 Uhr **Kirmestanz** mit Rhöner Gaudi

HAPPY HOUR 21 bis 22 Uhr **Cocktails nur 4€**

Sonntag **EINTRITT FREI!**
ab 10 Uhr **Frühschoppen** und **Mittagessen** im Festzelt
ab 13:30 Uhr **Umzug** und **Kinderkirmes**



Erinnerungen bleiben für immer ♡

Mit stillem Gedenken, liebevollen Worten und dankbarer Erinnerung nehmen wir Abschied von Menschen, die unser Leben geprägt haben und in unseren Herzen weiterleben.

Du hast so viel gegeben und nie etwas verlangt.
Nun bist du gegangen, aber die Liebe,
die du uns gegeben hast,
bleibt ein Leben lang.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir schweren Herzens Abschied
von meiner lieben Ehefrau, unserer Mama, Schwiegermutter und
allerliebsten Omi

Birgit Ritter

geb. Krause

*30. August 1948 † 29. August 2026

In stiller Trauer:
dein Bernd
dein Sohn Alexander mit Jana
deine Tochter Constanze im Herzen
deine Tochter Beatrice mit Stefan
deine Enkel Jannik, Jonas, Marius und Ben
sowie alle Freunde

In Erfüllung ihres letzten Willens nehmen wir
im engsten Familienkreis Abschied.
Für alle Zeichen der Anteilnahme danken wir herzlich.

Veilsdorf, im August 2026



HimmelReich

Wenn die Sonne des Lebens untergeht, leuchten die Sterne der Erinnerung.

Was bleibt,
sind Liebe, Dankbarkeit
und die schönen Momente,
die uns niemand
nehmen kann.





ZEHNER

BESTATTUNGEN



Gemeinsam
werden schwere Wege
leichter

Hildburghausen
03685 709898

Schleusingen
036841 41349

Eisfeld
03686 300768



Grabmale Pommer

Steinmetz & Bildhauer Meisterbetrieb

Schleusinger Str. 36 • 98646 Hildburghausen

☎ (0 36 85) 706 709

Fax: (0 36 85) 70 30 76

www.steinmetz-pommer.de



Reich Bestattungen & Trauerhilfe

TAG und NACHT, auch an Sonn- und Feiertagen.

Hildburghausen, Dammstraße 20 Eisfeld

Tel.: 0 36 85 / 70 78 78 Tel.: 0 36 86 / 32 23 20

„Der letzte Weg sollte so individuell wie das Leben sein!“



Der **September**
steht an der Schwelle.

Die Tage werden leiser, das Licht wird weicher.
Noch einmal tragen die Blumen ihre Farben,
und Schmetterlinge tanzen durch die warme Luft.

Die Natur erinnert uns daran:
*Alles hat seine Zeit und nichts, was
wir lieben, geht wirklich verloren.*

„Nun aber bleiben Glaube, Hoffnung, Liebe, diese drei,
aber die Liebe ist die größte unter ihnen.“
1. Korinther 13,13

Edeltraud Weißbrodt

geb. Ehrenberger

† 10.09.1934
* 18.08.2026

So verabschieden wir uns im kleinen Kreis von unserer lieben Edeltraud
Ein langes Leben lässt sich nicht in wenige Worte fassen.
Es bleibt in den Erinnerungen, in vertrauten Gesten,
in gemeinsam verbrachten Stunden und vor allem
in den Herzen der Menschen, die einander verbunden waren.

Von Herzen Danke sagen wir allen,
die Edeltraud auf ihrem Lebensweg begleitet haben,
die ihr geholfen, ihr Zeit geschenkt und ihr zur Seite gestanden haben.

Ebenso danken wir allen Menschen,
die uns nun in der Zeit des Abschieds und der Trauer begleiten.
Für jedes liebe Wort, jede stille Geste, jedes Zeichen der Verbundenheit
und für das Gefühl, in diesen schweren Tagen nicht allein zu sein.

Unser besonderer Dank gilt
dem AWO Seniorenpflegeheim „Gleichbergblick“ in Römhild
für die liebevolle Pflege,
dem Steinmetz und Bildhauer Uwe Pommer,
Herrn Pfarrer Matthias Schollmeier
sowie dem gesamten Team von KNOLL Bestattungen
für die einfühlsame und würdevolle Begleitung.

In Liebe und Dankbarkeit
dein Sohn Jörg
deine Silke mit Familie
und alle, die dich im Herzen tragen.

Themar, im August 2026





DANKE ...

Die Erinnerung ist das Fenster,
durch das wir dich sehen können,
wann immer wir wollen.

sagen wir allen von Herzen, die uns in den schweren Stunden des
Abschieds begleitet und ihre Verbundenheit in so liebevoller Weise
zum Ausdruck gebracht haben. Die große Anteilnahme hat uns
Tröst und Kraft gespendet.

Hartmut Hartung

Ein ganz herzliches Dankeschön gilt
allen Verwandten, Bekannten, Freunden und Nachbarn,
seinem langjährigen Freund Florian Schippel,
der Geschäftsführung und den Mitarbeitern der Fa. Köhler in Gleichamberg,
Stefan Schüler, Landschaftsbau Milz,
seinen ehemaligen Schulkameraden und Arbeitskollegen,
dem Team der Johanniter „Südwest“,
Herrn Dr. J. Sommer und seinem Team,
Frau Pfarrerin Buchholz für die tröstenden Worte,
der Organistin Claudia Schreier und dem Kreuzträger Richard Schmidt,
dem Bestattungsinstitut Pietät und der Gärtnerei Ina Eyring sowie
der Gaststätte Stricker in Pfersdorf.

In stillem Gedenken
Cornelia Hartung
Mandy und Manuel mit Familien
Pfersdorf, im September 2026



Was der Wind trägt... ...bleibt im Herzen.

Wir gestalten Erinnerungen,
die bleiben.

Knoll

24 Std. für Sie da:
03685 - 700 112

KNOLL Bestattungen • Untere Marktstr. 18 • 98646 Hildburghausen



maier

PRÄZISIONSTECHNIK

PRÄZISION SEIT 1997

Seit 1997 fertigen wir Präzisionsdrehteile in höchster Qualität. Unsere Kompetenz liegt in der präzisen Fertigung von komplexen Drehteilen mittels CNC und konventioneller Drehtechnik und äußert sich in unserem breiten Leistungsspektrum. Wir realisieren Liefermengen von 10 – 100.000 Stück und fertigen Drehteile mit einem Durchmesser von 5,5 bis 65 mm. Den hohen Qualitätsstandard unserer Produkte gewährleisten unsere gem. DIN EN ISO 9001 zertifizierten Prozesse sowie unsere umfangreiche Mess- und Prüfanlagen.

Unseren Kunden aus der Hydraulik- und Automobilindustrie sowie aus dem Maschinenbau sind wir verpflichtet, beste Qualität zu jeder Zeit zu liefern.



WIR SUCHEN

VERSTÄRKUNG!



► Elektriker (m/w/d)

Du sorgst dafür, dass unsere Anlagen laufen – sicher, effizient und zuverlässig!



► Betriebsschlosser / Metallbauer (m/w/d)

Du hältst unsere Technik in Bestform und packst mit Präzision an!



► Zerspanungsmechaniker – Drehtechnik / Dreher / Maschinen- und Anlagenführer Metallindustrie / Maschinenbediener – Metallindustrie (m/w/d)

Du fertigst Präzisionsdrehteile mit modernster Technik und höchstem Qualitätsanspruch.



► Mitarbeiter Qualitätswesen (m/w/d)

Du sorgst dafür, dass unsere Qualität nicht nur stimmt, sondern überzeugt!



► Auszubildende zum Zerspanungsmechaniker/in (m/w/d) – 3,5 Jahre

Du willst etwas bewegen? Starte deine Zukunft in einem starken Team!



► Auszubildende zum Maschinen- und Anlagenführer (m/w/d) – 2,0 Jahre

Du lernst Technik von Grund auf – und bringst Maschinen zum Laufen!

WIR BIETEN:



unbefristete Festanstellung mit einer ansprechenden Vergütung



jährliche Sonderzahlungen



37,5 Stunden/Woche



30 Tage Urlaub



eine betriebliche Alters- und Gesundheitsvorsorge



Zuschuss zum Mittagessen bei einem externen Mittagversorgungsanbieter



Betriebsarzt



Kostenlose Parkmöglichkeiten auf dem Firmengelände



Individuelle Weiterbildungsmöglichkeiten



Bereitstellung und Reinigung von Arbeitskleidung

INTERESSE GEWECKT?

Dann sende uns deine Bewerbung an:

✉ personal@maier-praezisionstechnik.de

oder per Post an:



Maier GmbH & Co. KG Präzisionstechnik
Personalabteilung
Langer Steg 9
98646 Hildburghausen



Scanne den QR-Code und erfahre mehr über uns!

www.maier-praezisionstechnik.de

Neue Brille
entspannt
kaufen

JETZT Termin
online reservieren
oder direkt zu uns kommen!



Jetzt scannen
und Termin
reservieren!

Reservieren Sie sich online
Ihren Wunschtermin. So
können wir uns in aller Ruhe
um Sie und Ihr Anliegen
kümmern.

So einfach geht's:

- 1 QR-Code mit Ihrem
Smartphone scannen.
- 2 Wunschtermin aussuchen
und reservieren.
- 3 Individuelle Beratung
erleben.
- 4 Bestes Sehen genießen.

Selbstverständlich ist Ihr
Besuch bei uns auch ohne
Termin möglich!

Wir freuen uns auf Sie.

LEBENSQUALITÄT AUS MEISTERHAND!

Wir Augenoptikerinnen und Augenoptikermeister sorgen mit bester Ausbildung, jahrzehntelanger
Erfahrung und modernster Technik dafür, dass Sie wieder den vollen Durchblick erhalten.

BESSER SEHEN – MEHR ERLEBEN!



Christian Kühn und Team Schleusingen



Christian Kühn und Team Eisfeld



Christian Kühn und Team Suhl

OPTIK
KÜHN!

Optik Kühn GbR
Bertholdstraße 19
98553 Schleusingen
Tel. 036841 31589

Stadelstraße 4
98527 Suhl
Tel. 03681 306130

Schustergasse 3
98673 Eisfeld
Tel. 03686 322054

Unsere aktuellen Öffnungszeiten finden Sie auf www.optik-kuehn.de

Enthält KI-generierte Inhalte.
FF202600-2026-09-10-A

GUTES SEHEN
DAS ICH MIR LEISTEN KANN!

Gültig bis
30.10.2026

Abbildung beispielhaft.
*Preisvorteil gegenüber der UVP
des Herstellers GALAXA GmbH.



Schweizer
Gleitsichtgläser

bis zu **59%**
günstiger als die UVP!

OPTIK
KÜHN!

QUALITÄT DIE ICH MIR LEISTEN KANN!

QUANT®  SWISS MADE
PREMIUM QUALITY

DURONIUM® UV
Veredelung

Gutes Sehen ist unverzichtbar. Es beginnt mit einer ehrlichen, individuellen Beratung und hochwertigen Gläsern. Bei unserer Premium-Gleitsicht-Auswahl aus Schweizer Produktion vereinen wir ein Optimum an Sehkomfort und Langlebigkeit mit einem knallhart kalkulierten Preis. Mit den Glasdesigns Komfort, Individual und High-End-Individual finden Sie garantiert die Gläser, die perfekt zu Ihren Sehansprüchen und Ihrem Budget passen. Für entspanntes Sehen, Tag für Tag.

KOMFORT

QUANT® Initia 

Scharfe Sicht von fern bis nah.

INDIVIDUAL

QUANT® Spectra 

Beste Sicht von fern bis nah.

HIGH-END-INDIVIDUAL

QUANT® QP 10.2 next 

Beste Panoramasicht von fern bis nah.

über 6 m

2 m

80 cm

40 cm



UVP 868,-

Unser Preis je Paar nur

59 %
günstiger

349,-*

- ✓ Gleitsichtglasdesign: Komfort.
- ✓ Optimierte Sehbereiche für Ferne, Mitteldistanz und Nähe.
- ✓ Spontanverträglichkeit und Sehkomfort: hoch.
- ✓ Fünffachveredelung DURONIUM® UV: antireflektierend, kratzfest, antistatisch, fettabweisend, wasserabweisend.



UVP 1103,-

Unser Preis je Paar nur

59 %
günstiger

449,-*

- ✓ Gleitsichtglasdesign: Individual.
- ✓ Individuell optimierte Sehbereiche für Ferne, Mitteldistanz und Nähe.
- ✓ Spontanverträglichkeit und Sehkomfort: sehr hoch.
- ✓ Fünffachveredelung DURONIUM® UV: antireflektierend, kratzfest, antistatisch, fettabweisend, wasserabweisend.



UVP 1337,-

Unser Preis je Paar nur

51 %
günstiger

649,-*

- ✓ Gleitsichtglasdesign: High-End-Individual.
- ✓ Vollindividualisierte, sehr breite und komfortable Sehbereiche für Ferne, Mitteldistanz und Nähe.
- ✓ Spontanverträglichkeit und Sehkomfort: äußerst hoch.
- ✓ Fünffachveredelung DURONIUM® UV: antireflektierend, kratzfest, antistatisch, fettabweisend, wasserabweisend.

Sportbrillen

Gläser für über 850 Modelle

Modelle namhafter Marken wie Adidas, Oakley, Nike und viele mehr.



CLEAR STARTER

in Ihrer Sehstärke ohne Tönung je Paar schon für

96,-* inkl. Hartschicht

OUTDOOR

in Ihrer Sehstärke mit Tönung je Paar schon für

132,-* inkl. Hartschicht

PERFORMANCE OUTDOOR

in Ihrer Sehstärke mit Tönung und Verspiegelung je Paar schon für

240,-* inkl. Top-Veredelung DURONIUM® UV

Abbildung beispielhaft.

*Kunststoff-Gleitsichtgläser aus unserem Schweizer Glassortiment QUANT®, Index 1.5, Stärkenbereich ±4 dpt., cyl. +2 dpt., Add. 3.0, Preisvorteil gegenüber der UVP des Herstellers GALAXA GmbH.

*Die Auswahl an verglasbaren Sportbrillen wächst stetig. Aktuelle Modelle und Verfügbarkeit auf Anfrage. Optimale Verträglichkeit setzt voraus: Index 1.50 Stärkenbereich +4,0 bis -5,0 dpt., max. Differenz rechts/links 1 dpt., max. Add. 2,25 dpt.